

# مصطلحات زراعية

(عربي - فرنسي)

المجلس الدولي للغة الفرنسية/باريس

?	اتجاه الريح		
F.I.L	الاتحاد الدولي للألبان		
combinat	اتحاد صناعي		
accrue	اتساع	blastophage	آبرة التين
adhérence	اتصاق	détritivore	آكل البقايا
arrière-action	اثر باقي	cannibalisme	آكل جنسه
xénie	اثر غريب	insectivore	آكل حشرات
mise à fruit	أثمار	machine d'arrosage	آلة رش
parthénogénèse	أثمار بكري	louveterie	إبادة الذئاب
bail à nourriture	اجارة بالنفقة	primaire	ابتدائي
bail à cheptel de fer	اجارة حديدية	caprification	أبهر التين
bail à cheptel	اجارة الماشية	aiguille	أبرة
1 - bail à cheptel simple	1 - اجارة الماشية العادية	dard	أبرة لاسعة
2 - bail à cheptel à moitié	2 - اجارة الماشية المناصفة	aciculaire	أبري
3 - bail à cheptel donné au métayer	3 - اجارة الماشية على ذمة المؤجر	axillaire	أبطي
bail à ferme	اجارة مزرعة	précocité	أبكار
bail à convenant	اجارة مشروطة	protogynie	أبكار بيوضي
bail à complant	اجارة مغارسة	protandrie	أبكار طلعي
ruminat	اجترار	furet	ابن عرس (ابن مقرض)
sociabilité	اجتماعية	orange double	أبو صرة (برتقال)
glabre	أجرد	aiguillon	أبيرة
corps allates	اجسام صماء	blanc	أبيض
recéper	أجم	1 - bois blanc	1 - خشب أبيض
gaulis	أجمة	2 - coupe à blanc, à blanc etoc	2 - قطع شامل
		3 - écorçage blanc-blanc	3 - قشر شامل

<i>présol</i>	أرض فجة	<i>avortement épizootique</i>	اجهاض معد
<i>régur</i>	أرض قائمة	<i>éjido</i>	أجيدو
<i>géomètre</i>	أرضية	<i>commis (de ferme)</i>	أجير
<i>cheimatobie</i>	أرفية شتوية	<i>rétenion</i>	احتباس
<i>panache</i>	أرقط	<i>affouage</i>	احتطاب
<i>hase</i>	أرنية (برية)	<i>dégorgement</i>	احلاق
<i>léporide</i>	أرنب هجين	<i>étuvage</i>	احماء
<i>europe verte</i>	أروبا الخضراء	<i>essai</i>	اختبار
<i>étoc</i>	أرومة	<i>essai germinatif</i>	اختبار انتاشي
<i>chicot</i>	أرومة	<i>essai de comportement</i>	اختبار سلوك
<i>souche microbienne</i>	أرومة ميكروبية	<i>essai factoriel</i>	اختبار عاملي
<i>déverdisage</i>	ازالة الاخضرار	<i>essai de rendement</i>	اختبار مردود
<i>ébourgeonnage</i>	ازالة البراعم	<i>marnage</i>	اختلاج
<i>désoperculer</i>	ازالة السهيفة	<i>asphixie du sol</i>	اختناق التربة
<i>décutage</i>	ازالة الكشوث	<i>prendre</i>	أخذ
<i>dessalinisation</i>	ازالة الملوحة	<i>reprise</i>	أخذ
<i>floraison</i>	ازهار	<i>andosol</i>	أخذ سول
<i>épiaison</i>	اسبال	<i>fertilisation</i>	اخصاب
<i>antéprécédent</i>	أسبق	<i>glauque</i>	أخضر مزرق
<i>réponse</i>	استجابة	<i>avertissement agricole</i>	اخطار
<i>métamorphose</i>	استحالة شكلية	<i>vide sanitaire</i>	اخلاء صحي
<i>ferruginisation</i>	استحداد	<i>outil</i>	أداة
<i>conversion</i>	استرداد	<i>conduite (d'une culture)</i>	ادارة (الزراعة)
<i>téledétection</i>	استشعار عن بعد	<i>fenasse</i>	اديس
<i>ferruginisation</i>	استعداد	<i>oreille</i>	أذن
<i>enfleurage</i>	استعطار	<i>oreillette</i>	أذينة
<i>faire-valoir</i>	استغلال	<i>auricule</i>	أذيني
<i>exploitation forestière en régie</i>	استغلال حراجي اداري	<i>printanisation</i>	ارتباع
<i>exploitation forestière</i>	استغلال غابي	<i>hérédité chromosomique</i>	ارث صبغي
<i>exploitabilité</i>	استغلالية	<i>réductase (test de la)</i>	ارجاع (اختبار الـ..)
<i>exploitabilité physique</i>	استغلالية فيزيائية	<i>pulvérisation</i>	ارذاذ
<i>métabolisme</i>	استقلاب	<i>aspersion</i>	ارذاذ
<i>anabolisme</i>	استقلاب بناء	<i>aspersion antigel</i>	ارذاذ ضد الجليد
<i>catabolisme</i>	استقلاب هدم	<i>paddy</i>	أرز
<i>continuum</i>	استمرارية	<i>développement</i>	ارشاد
<i>consommation de luxe</i>	استهلاك بطر	<i>agrométéorologie</i>	ارصاد جوية زراعية
<i>autoconsommation</i>	استهلاك ذاتي	<i>arpenteuse</i>	أرضية
<i>écurie</i>	اسطبل	<i>allaitement</i>	ارضاع
<i>éponge</i>	اسفنجة (تقنية الـ)	<i>allaitement artificiel</i>	ارضاع اصطناعي
<i>esca</i>	اسكا	<i>planosol</i>	أرض سوية

<i>aménagement</i>	اعداد	<i>sclérenchyme</i>	اسكلرنشيم
<i>ennemi des cultures</i>	أعداء الزراعة	<i>ameublissement</i>	اسلاس
<i>gamétique</i>	أعراسي	<i>façon</i>	أسلوب
<i>désarmé</i>	أعزل	<i>brunification</i>	اسمرار
<i>corbeautière</i>	أعشاش الغربان	<i>pullorose</i>	اسهال أبيض
<i>cyclone tropical</i>	اعصار مداري	<i>noir amidon</i>	أسود أميدو
<i>anticyclone</i>	اعصار مضاد	<i>acétoïne</i>	أستوين
<i>affouragement</i>	اعلاف	<i>écidie</i>	أسيدة (أذية)
<i>agrainage</i>	اعلاف الحبوب	<i>saturation</i>	اشباع
<i>affouragement</i>	اعلاف الحشيش	<i>bandes (culture en)</i>	أشرطة (زراعة على)
<i>ban</i>	اعلان الموسم	<i>rayonnement</i>	اشعاع
<i>borgne</i>	أعور	<i>radiation</i>	اشعاع
<i>méthylotrophe</i>	اغذاء متلي	<i>rayonnement global</i>	اشعاع اجمالي
<i>trophique (chaîne)</i>	اغذائية (سلسلة)	<i>rayonnement du sol</i>	اشعاع التربة
<i>spadice</i>	اغريض	<i>rayonnement atmosphérique</i>	اشعاع جوي
<i>brouts</i>	أغصان النارنج	<i>rayonnement solaire</i>	اشعاع شمسي
<i>charpentière</i>	أغصان هيكلية	<i>rayonnement solaire direct</i>	اشعاع شمسي مباشر
<i>eutrophisation</i>	اغناء	<i>rayonnement net</i>	اشعاع صافي
<i>enrichissement</i>	اتراء	<i>panaris interdigité</i>	اصابة الاظلاف
<i>bouturage</i>	افتصال	<i>panard</i>	أصدف
<i>débouturage</i>	افتصال الكرمة	<i>sélectivité</i>	اصطفائية
<i>alevinage</i>	افراخ	<i>artificiel</i>	اصطناعي
<i>empoissonnement</i>	إفراخ البركة	<i>jaunisse</i>	اصفرار
<i>nourrain</i>	إفراخ السمك	<i>porte-greffe</i>	أصل
<i>essaimage</i>	إفراخ النحل	<i>1 — hybride porte-greffe</i>	1 — هجين الأصل
<i>préférence communautaire</i>	أفضلية المجموعة	<i>restauration des sols</i>	اصلاح التربة
<i>déférrification</i>	أفقار من الحديد	<i>réforme agraire</i>	اصلاح زراعي
<i>prélèvement</i>	اقتطاع	<i>bonification intégrale</i>	اصلاح شامل
<i>chrysanthème des moissons</i>	أقحوان الحصيد	<i>aménagement hydro-agricole</i>	اصلاح مائي زراعي
<i>tétard</i>	أقطم	<i>convar</i>	أصناف متراقبة
<i>acclimater</i>	أقلم	<i>godet</i>	أصيص
<i>climatisation</i>	أقلمة	<i>autochtone</i>	أصيل
<i>auxine</i>	أكسجين	<i>additif</i>	اضافي
<i>chaulage</i>	إكلاس	<i>dégats</i>	أضرار
<i>coronaire</i>	إكليبي	<i>1 — dégats de gibier</i>	1 — أضرار الصيد
<i>adhérence</i>	إلتصاق	<i>cadre</i>	اطار
<i>enroulement</i>	إلتفاف	<i>couronne</i>	أطرة
<i>fourbure</i>	إلتهاب الرجل	<i>recombinaison des caractères</i>	اعادة ربط الصفات
<i>fourchet</i>	إلتهاب الفوت (نسار)	<i>végétatif</i>	اعاشي
?	إلتهاب الغدد عند الاغنام	<i>fonds forestier national</i>	اعتماد قومي حراجي

<i>redressement</i>	إنتصاب	<i>fibre torse</i>	إنتهاب ليفي
<i>gonflement</i>	إنتفاخ	<i>psychophile</i>	ألف البرد
<i>emphyème</i>	انتفاخ رئوي	<i>calcicole</i>	ألف الكلس
<i>foisonnement</i>	انتفاش	<i>ombrophile</i>	ألف المطر
<i>passage a la futaie</i>	انتقال الى الغابة العالية	<i>affinité</i>	ألفة
<i>anthocyane</i>	أنثوسيان	<i>affinité sociologique</i>	ألفة إجتماعية
<i>laie</i>	أنثى الرث	<i>affinité biogéographique</i>	ألفة جغرافية حيوية
<i>tactisme</i>	إنجذاب	<i>autofécondation</i>	إلقاح ذاتي
<i>érosion</i>	انحراف	<i>aleurone</i>	ألورون
<i>pica</i>	انحراف الذوق	<i>fibres (plantes à)</i>	ألياف (نباتات)
<i>décru</i>	انحسار	<i>basiphile</i>	أليف القاعدي
<i>fonte de semis</i>	انحلال البادرات	<i>alcalinophile</i>	أليف القلبي
<i>andosol</i>	أندسول	<i>garde du sol</i>	أمان أرضي
<i>endocarpe</i>	اندوكارب	<i>adsorption</i>	إمتزاز
<i>enzyme</i>	أنزيم	<i>absorption</i>	إمتصاص
<i>diastase</i>	انزيمية	<i>absorption atmosphérique</i>	إمتصاص جوي
<i>anthropique</i>	انساني	<i>précipitation</i>	إمطار
<i>échaudure</i>	انسلاق	<i>pluviosité</i>	إمطار
<i>proximal</i>	أنسي	<i>possibilité</i>	إمكانية
<i>fluage</i>	انسيال	<i>faculté germinative</i>	إمكانية إنتاشية
<i>implantation d'une culture</i>	انشاء زراعة	<i>falun</i>	أمل محاري
<i>once</i>	أنصة	<i>éjaculation</i>	إمناة
<i>cuisson</i>	انضاج	<i>pied-mère</i>	أمهات
<i>affinage</i>	انضاج الجبن	<i>ancien</i>	أمهات الشجر
<i>bétail</i>	أنعام	<i>anatto</i>	أناتو
<i>ségrégation des caractères</i>	انعزال الصفات	<i>vaisseau</i>	أنبوب
<i>angora</i>	أنغورا	<i>tubulé</i>	أنبوبي
<i>présure</i>	أنفح	<i>production</i>	انتاج
<i>caillette</i>	أنفحة	<i>grainage</i>	انتاج البيوض
<i>éclaircie</i>	انفراج	<i>production intégrée</i>	انتاج متكامل
<i>disjonction des caractères</i>	انفصال الصفات	<i>productivité</i>	إنتاجية
<i>éclosion</i>	انفقاس	<i>1 — productivité primaire nette</i>	1 — إنتاجية ابتدائية
<i>renversement</i>	انقلاب موسمي	<i>2 — productivité secondaire</i>	2 — إنتاجية ثانوية
<i>retrait</i>	انكماش	<i>germination</i>	انتاش
<i>anmour</i>	أنمور	<i>germinatif</i>	انتاشي
<i>anas</i>	أنى	<i>diffusion atmosphérique</i>	انتشار جوي
<i>anguillule</i>	أنيقليس	<i>tactisme</i>	إنتحاء
<i>fastigié</i>	أهيف	<i>géotropisme</i>	انتحاء أرضي
<i>primordium</i>	أواله	<i>phototropisme</i>	انتحاء ضوئي
<i>climax</i>	أوج	<i>chimiotropisme</i>	انتحاء كيميائي

<i>pasteurisation</i>	بسترة	<i>climatique</i>	أوجي
<i>horticulture</i>	بستنة	<i>fermage</i>	إيجار المزرعة
<i>simple</i>	بسيطة	<i>filet</i>	أيد الفرولة
<i>bousseau</i>	بشل	<i>feuille</i>	إيراق
<i>bulbe</i>	بصلة	<i>foliaison</i>	إيراق
<i>bulbille</i>	بصيلة	<i>perchis</i>	أيكة
<i>anas</i>	بط	<i>bois</i>	أيكة
<i>pelette</i>	بطانة		
<i>bostryche</i>	بطريش		
<i>postfloraison</i>	بعد الأزهار		
<i>mulet</i>	بغل	<i>pourpier</i>	بابي بقلي
<i>punaise</i>	بق	<i>pied de cuve</i>	باديء الدن
<i>bouvier</i>	بقار	<i>psychotrophe</i>	بارد-الاغتذاء
<i>chênevotte</i>	بقايا القنب	<i>limette</i>	بازهر
<i>anas</i>	بقايا المشق	<i>aegagropile</i>	بازهر
<i>remanence</i>	بقاية	<i>bézoard</i>	بازهر
<i>bêtes aumailles (bovins)</i>	بقر	<i>bouquet de mai</i>	باقة مايو
<i>relicte</i>	بقية	<i>nouveau</i>	باكوري
<i>hors-sol</i>	بلا تربة	<i>balle</i>	بالة
<i>plasmide</i>	بلا سميد	<i>cavaillon</i>	بائر
<i>ammoniac anhydre</i>	بلا ماء النشادر	<i>pétale</i>	بتلة
<i>zéro-paturage</i>	بلا مرعى	<i>évapotranspiration</i>	بخر تحرقى
<i>plancton</i>	بلا نكتون	<i>évapotranspiration potentielle (ETP)</i>	بخر تحرقى كامن
<i>polder</i>	بولدر	<i>échangeable</i>	بدول
<i>plasmolyse</i>	بلزمة	<i>graine</i>	بذرة
<i>bloc</i>	بلوك	<i>sursemis</i>	بذر ترقيعي
<i>l'ime</i>	بنزهير	<i>ensemencement d'un nuage</i>	بذر غيمة
<i>pénicillium</i>	بنسيليوم	<i>semis de précision</i>	بذر منتظم
<i>pontique</i>	بنطي	<i>semis en place</i>	بذر موضعي
<i>structure (du sol)</i>	بنية (التربة)	<i>garrigue</i>	براح
<i>bestiaux</i>	بهائم	<i>grêle</i>	برد
<i>phanère</i>	بوارز الجلد	<i>caryopse</i>	برة
<i>bayoud</i>	بواض	<i>bouton floral</i>	برعم
<i>bowal</i>	بوال	<i>bourgeon</i>	برعم
<i>potasse</i>	بوتاس	<i>prompt-bourgeon</i>	برعم أبتز
<i>botulisme</i>	بوتلة	<i>entrecoeur</i>	برعم أبتز
<i>friche</i>	بور	<i>bourrillon</i>	برعم الشني
<i>spore</i>	بوغ (ة)	<i>bourgeon adventif</i>	برعم عرضي
<i>boulbène</i>	بولبانية	<i>proventif</i>	برعم متوقع
<i>purin</i>	بول الحيوان	<i>parenchyme</i>	برنشيم

— ب —

blanchiment.	تبييض : 1 — دقيق تبييض رديء
1 — farine basse de blanchiment	
2 — riz blanchi	2 — ارز مبيض
colmatage	تتقين
fixation de l'azote	تثبيت الآزوت
fixation du sol	تثبيت التربة
plâtrage	تجيبس
emprésurage	تجيبين
régénération	تجديد
lyophilisation	تجفيد
fanage	تجفيف
remembrement	تجمع
grégaire (phase)	تجمع (طور)
groupement forestier	تجمع حرجي
groupement pastoral	تجمع رعوي
groupement végétal	تجمع نباتي
grégarisme	تجمعية
installation de tête	تجهيزات رئيسية
élevage	تجويد الخمور
intégration (contrat)	تخاص (عقد)
bornage	تججير
cantonnement	تحدد النواحي
moulage	تحويل
révolution fouragère	تحسين رعوي
amélioration des plantes	تحسين نباتي
récolement	تحقق بعد القطع
chaptalisation	تحلية
acidification	تحمض
défensabilité	تحمل الرعي
étuvage	تحمية
charge (une couche)	تحميل الطبقة
conversion	تحويل
coagulation	تخثير
griffage	تخديش
spéculation	تخصص زراعي
éclaircissage	تخفيف
dégagement de semis	تخفيف عن البادرة
acescence	تخلل
flushing	تخمة

ovule	بويضة
albédo	بياض
blanc	بياض (مرض)
oidium	بياض — 2 — بياض دقيق
blanc de blanc	بياض البياض
aire	بيدر
puisard	بئر تصريف
piroplasmose	بيروبلاسموزا
vénérie	بيزرة
fauconnerie	بيزرة
piche	بيش
vente au cadran	بيع بالمناقصة
intercalaire (culture)	بينية (زراعة)
ovipare	بيوض
ovovivipare	بيوض ولود

— ت —

pollinisation	تأبير
entomogame	تأبير بالحيوانات
anémogame	تأبير بالرياح
cleistogamie	تأبير مغلق
initiation florale	تأصيل زهري
advection	تأفق الهواء
échange cationique	تبادل شرجي
échange de base	تبادل قاعدي
hétérostylie	تباين الأقسام
hétérophylle	تباين الأوراق
alléomorphe	تباين شكلي
amplitude annuelle moyenne de la température	تباين متوسط الحرارة السنوي
allélique	تبايني
E. T. P.	تبخر تحرق كامل
E. T. P.	تبخر نتح نسبي
E. T. P. C	تبخر نتح نسبي مناخي
dispersion	تبدد
délitage	تبديل الفرشة
tepale	تبله

<i>podzolisation</i>	ترمد بودزولي	<i>fermentation</i>	تخمير
<i>gobetage</i>	ترميل	<i>cuvage</i>	تخمير
<i>caillage</i>	ترويب	<i>cuvaison</i>	تخمير
<i>collage</i>	ترويق	<i>vinification</i>	تخمير
<i>allogamie</i>	تزاوج تبايني	<i>cuvée</i>	تخميرة
<i>autogamie</i>	تزاوج ذاتي	<i>pesée géométrique</i>	تخمين
<i>butyrication</i>	تزيد	<i>fumigation</i>	تدخين
<i>chronométrie dentaire</i>	تزمين سنّي	<i>fluence</i>	تدفق
<i>efflorescence</i>	تزهّر	<i>dégradation</i>	تدهور
<i>ouillage</i>	تزويد	<i>flétrissure</i>	تذيل
<i>abscission</i>	تساقط	<i>flétrissage</i>	تذيل
<i>frai</i>	تسرقة	<i>atomisation</i>	تذير
<i>mise à l'herbe</i>	تسريح	<i>accumulation</i>	تراكم
<i>mercuriale</i>	تسعة معلنة	<i>terre de bruyère</i>	تربة البرويير
<i>phytotoxicité</i>	تسمم النبات	<i>pergélisol</i>	تربة جليدية
<i>appellation d'origine</i>	تسمية أصلية	<i>paramosol</i>	تربة داكنة
<i>phytotoxicité</i>	تسمية للنبات	<i>paléosol</i>	تربة قديمة
<i>compostage</i>	تسميد الأرض	<i>education</i>	تربية
<i>fumure de fond</i>	تسميد الأساس	<i>consanguinité</i>	تربية الأقارب
<i>fumure de restitution</i>	تسميد التعويض	<i>1 — consanguinité étroite</i>	1 — تربية الأقارب اللزم
<i>fumure de redressement</i>	تسميد التقوية	<i>2 — consanguinité large</i>	2 — تربية الأقارب البعيدة
<i>fumure</i>	تسميد زبلي	<i>3 — coefficient de consanguinite</i>	3 — معامل القرابة
<i>fumure d'entretien</i>	تسميد صيانة	<i>héliculture</i>	تربية الحلزون
<i>fumure organique</i>	تسميد عضوي	<i>astaciculture</i>	تربية السرطان
<i>fumure carbonique</i>	تسميد كربوني	<i>salmoniculture</i>	تربية السلمون
<i>fumure</i>	تسميد كربوني	<i>cypriniculture</i>	تربية الشبوط
<i>fumure équilibrée</i>	تسميد متوازن	<i>aviculture</i>	تربية الطيور
<i>fumure minérale</i>	تسميد معدني	<i>aviculture fermière</i>	تربية الطيور المزرعية
<i>fumure foliaire</i>	تسميد ورقي	<i>élevage</i>	تربية الماشية
<i>embouche</i>	تسمين	<i>aquiculture</i>	تربية المائيات
<i>palissage</i>	تسنيد	<i>équarissage</i>	تربيع الجذع
<i>nivellement</i>	تسوية	<i>quadrillage total</i>	تربيع كامل
<i>hivernage</i>	تشثية	<i>rétrogradation</i>	تردي
<i>reboisement</i>	تشجير	<i>dégénérescence</i>	تردي إثنائي
<i>repeuplement artificiel</i>	تشجير اصطناعي	<i>remontage</i>	ترفع
<i>bois de ferme</i>	تشجير مزرعة	<i>couchage</i>	ترقيد
<i>diagnostic foliaire</i>	تشخيص ورقي	<i>provignage</i>	ترقيد الكرم
<i>espoudassage</i>	تشذيب	<i>formulation</i>	تركيبة
<i>chernozem</i>	تشرنوزة	<i>photosynthèse</i>	تركيب الضوئي
<i>franc</i>	تشرية	<i>concentration</i>	تركيز

appertisation  
 appertisation  
 surfaçage  
 restitution  
 bonification d'intérêt  
 flottage  
 accoutumance  
 altération  
 argilation  
 recouvrement  
 couverture totale  
 vinage  
 remaniement  
 paradis  
 réaction du sol  
 anastomose  
 désagrégation  
 éluvial  
 ouverture du fromage  
 éluviation  
 émottage  
 carbonisation  
 dispersion  
 éclaircissage  
 démariage  
 furetage  
 bouturage  
 déhiscence  
 épistasie  
 crapaud  
 pépie  
 rognage  
 crèmeage  
 crèmeage d'un émulsion  
 épanouillage  
 décorticage  
 écorçage  
 écobuage  
 paillage  
 éjointage

تعقيم حراري  
 تعقيم مقلل  
 تعمير  
 تعويض  
 تعويض الفائدة  
 تعويم  
 تعود  
 تعبير (تجويزية)  
 تغضير  
 تغطية  
 تغطية تامة  
 تقويل  
 تغيير  
 تفاح الجنة  
 تفاعل التربة  
 تفاعم  
 تفتت  
 تفتتي  
 تفتح الجبن  
 تفتيت  
 تفتيت الكدر  
 تفحيم  
 تفرق  
 تفرج  
 تفريد  
 تفريد  
 تفسيل بالطمير  
 تفلح  
 تفرق  
 تفرح الرجل  
 تفرح لساني  
 تقريض  
 تقشد  
 تقشد  
 تقشير  
 تقشير  
 تقشير  
 تقشيش  
 تقشيش  
 تقصيب

equarissage  
 actinisation  
 formation végétale  
 dépenté  
 épinastie  
 croisement  
 rétrocroisement  
 panmixie  
 brumisation  
 désertification  
 drainage  
 concrétion  
 duraminisation  
 encroûtement  
 estivage  
 antagonisme  
 antibiose  
 parasitisme  
 greffage  
 greffage en fente  
 greffage en écusson  
 greffage en couronne  
 pansage  
 holométabole  
 hémimétabole  
 traque  
 fruitière  
 coopérative agricole  
 trophobiose  
 polyembryonie  
 pléotropie  
 polysomie  
 polyploidisation  
 autopolyploide  
 polygène  
 égalisation  
 déserbage  
 réorganisation (de l'azote nitrique)  
 rouissage  
 brume sèche

نشطية الدواب  
 تشمع  
 تشكيل نباتي  
 تشنيق  
 تشوه  
 تصالب  
 تصالب رجعي  
 تصالب عام  
 تصيب  
 تصحر  
 تصريف المياه  
 تصلب حجري  
 تصلب الخشب  
 تصلد  
 تصيف  
 تضاد  
 تضاد حيوي  
 تطفل  
 تطعيم  
 تطعيم بالشق  
 تطعيم بالعين (بالرعم)  
 تطعيم تاجي  
 تطمير  
 تطور كامل  
 تطور ناقص  
 تطويق  
 تعاضدية أحيان  
 تعاونية زراعية  
 تعايش اغتذائي  
 تعدد الأجنحة  
 تعدد التحكم  
 تعدد جنسي  
 تعدد الصيغة  
 تعدد الصيغة الذاتية  
 تعدد المورثة  
 تعديل  
 تعشيب  
 تعضي الآزوت  
 تعطيل  
 تعفير

<i>passerillage</i>	تنضيج	<i>entre-cueillir</i>	تقطيف
<i>régulation</i>	تنظيم	<i>épampage, épamprement</i>	تقليم السرعرعات
<i>frottage</i>	تنعيم	<i>arcure</i>	تقويس
<i>convertissage</i>	تنعيم	<i>reproduction végétative</i>	تكاثر أعاشي
<i>persillage</i>	تنعيم بذور الجزر	<i>reproduction sexuée</i>	تكاثر جنسي
<i>débourbage</i>	تنقية	<i>condensation occulte</i>	تكائف
<i>goutte goutte</i>	تنقيط	<i>cablage</i>	تكيبيل
<i>pointage</i>	تنقيط	<i>cubage</i>	تكعيب
<i>croisement</i>	تهجين	<i>pédogénèse</i>	تكوين التربة
<i>façonnage des bois</i>	تهيئة الأخشاب	<i>pédogénèse</i>	تكوين الصغار
<i>équilibre de la fumure</i>	توازن السماد	<i>glyfication</i>	تكوين الطفال
<i>parthénocarpie</i>	توالد بكري	<i>adaptatif</i>	تكيفي
<i>thélytoque</i>	توالد بكري أنثوي	<i>enrobage</i>	تلبيس
<i>deutérotouque</i>	توالد بكري ثنائي الجنس	<i>polissage</i>	تلميع
<i>paracyclie</i>	توالد بكري دوري	<i>glacage</i>	تلميع
<i>arrhénotouque</i>	توالد بكري ذكري	<i>pollution</i>	تلوث
<i>foétifère</i>	تؤام	<i>pollution</i>	تلوث معد
<i>ronce</i>	توت السياج	<i>cohésion</i>	تماسك
<i>taxie</i>	توجه	<i>consistance</i>	تماسك
<i>anémotaxie</i>	توجه بالريح	<i>octoploïde</i>	ثماني الصيغة الصبغية
<i>phonotaxie</i>	توجه بالصوت	<i>différenciation</i>	تمايز
<i>fardage</i>	توجيه	<i>assimilabilité</i>	تمثلية
<i>spectre écologique</i>	توزع بيئي	<i>délectosage</i>	تمديد اللاكتوز
<i>distribution</i>	توزيع	<i>griffage</i>	تمشيط
<i>charge (transfert de)</i>	توزيع الحمولة	<i>synérèse</i>	تمصيل
<i>distribution d'eau</i>	توزيع الماء	<i>oléocellose</i>	تموت زيتي
<i>éclaircie</i>	توسيع	<i>alléopathic</i>	تنافر تبايني
<i>prévision du temps</i>	توقع الطقس	<i>compétition</i>	تنافس
<i>corolle</i>	تويج	<b>1 — compétition</b>	<b>1 — تنافس داخل الأنواع</b>
<i>caprifiguier</i>	تين بري	<b>intraspécifique</b>	
<i>sycone</i>	تينة	<b>2 — compétition</b>	<b>2 — تنافس بين الأنواع</b>
<i>sycone</i>	تينة	<b>interspécifique</b>	
<i>figue-fleur</i>	تين زهري	<i>décroissance métrique</i>	تناقص مترى
		<i>accroissement</i>	تنامي
		<i>alternance</i>	تناوب
		<i>évolage</i>	تناوب (زراعة — سماكة)
		<i>floculation</i>	تندف
		<i>éfilage</i>	تنسيل
		<i>ressuage</i>	تنشيف
		<i>égouttage</i>	تنشيف الضرع

— ث —

<i>homéotherme</i>	ثابت الحرارة
<i>secondaire</i>	ثانوي
<i>bagasse</i>	ثقل
<i>pulpe</i>	ثقل

paroi du sabot  
 diguette  
 attractif  
 attractif sexuel  
 appeau  
 billonneuse (charrue)  
 racine d'ancrage  
 racine coronaire  
 radical  
 racinaire  
 rhizomorphe  
 stipe  
 antenais  
 rondin  
 rhizome  
 radicelle  
 radicaire  
 foraine  
 coliformes  
 criquet  
 acridien  
 microtracteur  
 processionnaire  
 tracteur à chenilles  
 gale  
 gale  
 bactérie  
 bactérisation  
 entérobactérie  
 éparvin  
 cloche  
 butiner  
 claquage  
 farine de gruau  
 fraction  
 compartiment de herse  
 patte  
 botte  
 ilot  
 corpuscule

جدار الحافر  
 جدر  
 جذاب  
 جذاب جنسي  
 جذاب صوتي  
 جذارة (محرث)  
 جذر ارساء  
 جذر اكليلي  
 جذري  
 جذري  
 جذري الشكل  
 جذع  
 جذع (ثني)  
 جذع خشبي  
 جذمور  
 جذير  
 جذيري  
 جر  
 جرائم معوية  
 جراد  
 جرادي  
 جرار صغير  
 جرارة الصنوبر  
 جرار منجز  
 جرب (البطاطا)  
 جرب  
 جرتوم  
 جرثومة  
 جرتوم معوي  
 جرد  
 جرس  
 جرس  
 جرش  
 جريش  
 جزء (كسرة)  
 جزء المشط  
 جزمور  
 جزرة  
 جزيرة  
 جسم

grasset  
 foncet  
 rayon  
 raie  
 fruit  
 akène  
 octa  
 bouble  
 bivoltin  
 bifère  
 bisannuel  
 dioécique  
 fanon  
 révolution verte  
 révolution agraire  
 boeuf

ثفنة  
 ثقالة  
 نلم  
 نلم  
 ثمرة  
 ثمرة فقيرة  
 ثمن  
 ثنائية  
 ثنائي الجيل  
 ثنائي الحمل  
 ثنائي الحول  
 ثنائي المظيف  
 ثنة  
 ثورة خضراء  
 ثورة زراعية  
 ثور محصي

— ج —

appel-sève  
 concasseur  
 récolteuse-hacheuse-chargeuse  
 gibérelline  
 cytoplasmique  
 orophile  
 oroméditerranéen  
 fromage  
 fromage blanc  
 fromage frais  
 fromage fermier  
 fromage fondu  
 caséine  
 front  
 front intertropical  
 front froid  
 front chaud  
 front occlus  
 étrépage  
 terrier  
 paroi

جاذب النسغ  
 جاروشة  
 جانية قزامة حمالة  
 جبرلين  
 جبلة  
 جبلة  
 جبلي متوسطي  
 جبن  
 جبن أبيض  
 جبن طازج  
 جبن فلاحى  
 جبن مسيح  
 جبنين  
 جبنة  
 جبنة استوائية  
 جبنة باردة  
 جبنة حارة  
 جبنة محسورة  
 جث  
 جحر  
 جدار

<i>F<sub>1</sub> F<sub>2</sub> F<sub>3</sub> F<sub>4</sub></i>	٠١ح ٠٢ح ٠٣ح ٠٤ح	<i>cloque</i>	جماد
<i>phytohormone</i>	حاث نباتي	<i>bardot</i>	جفل
<i>hormone juvénile</i>	حائة الفتوه	<i>faner</i>	جفف
<i>allohormone</i>	حائة مغايرة	<i>cépage</i>	جففات
<i>kairohormone</i>	حائة مقربة	<i>ceps</i>	جفنة
<i>besoin en chaux</i>	حاجة للكلس	<i>foin</i>	جفيف
<i>besoin en eau (d'irrigation)</i>	حاجة مائية للري	<i>piétin</i>	جلاخ
<i>besoin en eau d'une culture</i>	حاجة مائية للزراعة	<i>coeur</i>	جلب
<i>garde champetre</i>	حارس الحقول	<i>verglas</i>	جليد
<i>garde-vente</i>	حارس القطع	<i>gelée blanche</i>	جليد أبيض
<i>ourlet</i>	حاشية	<i>gelée radiative</i>	جليد اشعاعي
<i>frange capillaire</i>	حاشية الشعرية	<i>ramasseur</i>	جماع
<i>grange</i>	حاصل	<i>anthracnose</i>	جمار
<i>morge</i>	حافظة الجينة	<i>ramasseuse — ameulonneuse</i>	جماعة — كرامة
<i>état de subcarence</i>	حالة تحت العوز	<i>déméleur</i>	جماع العلف
<i>aérobiose</i>	حالة الحياة الهوائية	<i>gemmage</i>	جمع الراتنج
<i>état du ciel</i>	حالة السماء	<i>gemmage à mort</i>	جمع الراتنج القاتل
<i>porteur</i>	حامل	<i>gemmage</i>	جمع الراتنج المعتدل
<i>porte-graine</i>	حامل بذرة	<i>déramage</i>	جمع الشرائق
<i>petit bras du dessus de l'avaloir</i>	حاملة صغيرة للحياصة	<i>association foncière</i>	جمعية عقارية
<i>aphrophore</i>	حامل الزيد	<i>association foncière pastorale</i>	جمعية عقارية رعوية
<i>phytoprotecteur</i>	حامى النبات	<i>association végétale</i>	جمعية نباتية
<i>rabatteur</i>	حائش	<i>peuplement</i>	جمهرة
<i>granulose</i>	حياب	<i>1 — peuplement (densité de)</i>	1 — كثافة الجمهرة
<i>pruine</i>	حبيب	<i>population</i>	جمهرة
<i>grain</i>	حبة	<i>1 — génétique des populations</i>	1 — وراثية الجمهرات
<i>grelon</i>	حبة برد	<i>2 — population rurale</i>	2 — جمهور ريفي
<i>pris en masse</i>	حيلة (أرض)	<i>fruticée</i>	جنابة
<i>funicule</i>	حبل سرّي	<i>aile</i>	جناح
<i>grains</i>	حبوب	<i>ptéridisme</i>	جناحية
<i>granularité</i>	حبيبية	<i>arbuste</i>	جنبه
<i>quarantaine</i>	حجر	<i>genre</i>	جنس
<i>pierre</i>	حجرة	<i>arbrisseau</i>	جنينة
<i>loge</i>	حجرة	<i>suffrutescent</i>	جنينية
<i>cabine de sécurité</i>	حجرة أمان	<i>curage</i>	جهر
<i>saunière</i>	حجر جذاب	<i>atmosphère du sol</i>	جو التربة
<i>pierre à lécher</i>	حجر اللعق	<i>tour de plaine</i>	جولة سهلية
<i>quarantaine</i>	حجز صحي	<i>tour de champ</i>	جولة حقليّة
<i>pampre</i>	حجنة	<i>nucellaire</i>	جويزي
		<i>coenurose</i>	جياب
		<i>poche de la joue</i>	جيب الوجنة

andain	حصدة	jardinier	حدائقى
accouveur	حضان	agalaxie	حدد
incubation	حضانة	jardin	حديقة
buttage	حضان	aratoire	حراى
butter	حضان	foresterie	حراجة
chaussage	حضان	forestier	حراجى
rechaussage	حضان	sylvicole	حراجى
parquet	حضية	somme de température	حرارة تراكمية
feu (de bois)	حطب التدفة	chaleur de fond	حرارة القعر
grume	حطبة	chaleur de tête	حرارة الوسط
charbonnette	حطبة للتفحيم	forêt	حرجة
chablis	حطمة	forêt de protection	حرجة الوقاية
foreur	حفار	thermophile	حرر
bleime	حفار	brûlure	حرق
creuseuse-cureuse	حفارة	arable	حروث
conservation du sol	حفاظ التربة	affermer	حرى
grignon	حفت الزيت	soie	حرير
poêle	حفرة	soie sauvage	حرير برى
creux de pêche	حفرة صيد	grès	حرير خشن
reprise (droit de)	حق الأخذ	feu d'humus	حريق الدبال
parcours	حق الرعى	feu courant	حريق سار
champ	حقل	feu de brousse	حريق العشب
champ de course et d'expérience	حقل السباق والتجارب	feu de cimes	حريق القمم
champ d'activité d'un pesticide	حقل فعلى الآفات	tristeza	حزان
bocage	حقل مسيح	carré	حز الراتجة
open-field	حقل مفتوح	boucler	حزم
champêtre	حقلى	fagot	حزمة حطب
en plein champ	حقلى	bourrée	حزمة عيدان
suite (droit de)	حق الملاحقة	fasciculé	حزمى
rein	حقو	photosensibilisation	حساسية ضوئية
agraire (droit)	حقوق زراعية	fauche	حش
champs ouverts	حقول مفتوحة	fauchage	حش
inoculation	حقن	coccidophage	حشرية
eucaryote	حقيقة النواة	faucardage	حش مائى
acarirose	حلام	pas-d'ane	حشيشة السعال
alliance	حلف	lithiase	حصاء
boucle d'oreille	حلقة الأذن	gravelle	حصاء
araignée rouge	حلم أحمر	gravier	حصاة
trayon	حلمة	caillou	حصاة
acarrien	حلمية	fenaison	حصاد الكلا (موسم)

<i>bague</i>	خاتم	<i>anthracnose</i>	حمار
<i>chrysalide</i>	خادرة	<i>oseille sauvage</i>	حماض برّي
<i>pupe</i>	خادرة	<i>grumier</i>	حمالة الحطب
<i>flanc</i>	خاصرة	<i>bétaillère</i>	حمالة الماشية
<i>gobe-mouches</i>	خاطف الذباب	<i>érythème solaire</i>	حمامي شمسية
<i>casier</i>	خانة	<i>acide phosphorique</i>	حمض الفوسفور
<i>carpelle</i>	خباء	<i>fulvique</i>	حمض فلفي
<i>pate</i>	خثارة	<i>agrumes</i>	حمضيات
<i>callibotte</i>	خثرة	<i>convection</i>	حمل
<i>coccidiose</i>	خراز	<i>charge</i>	حمل
<i>papillonage</i>	خروج الفراش	<i>agneau</i>	حمل
<i>tank à lait</i>	خزان حليب	<i>acides humiques</i>	حموض دبالية
<i>chicon</i>	خسّ	<i>acidité titrale</i>	حموضة عبورة
<i>refus</i>	خشانة	<i>acides fulviques</i>	حموض فلفية
<i>bois parfait</i>	خشب	<i>charge</i>	حمولة
<i>bois</i>	خشب	<i>charge de bétail</i>	حمولة الماشية
<i>bois blanc</i>	خشب أبيض	<i>fièvre charbonneuse</i>	حمى جمرية
<i>bois de printemps</i>	خشب الربيع	<i>rouget</i>	حمية الخنزير
<i>bois d'été</i>	خشب الصيف	<i>acidiphile</i>	حميض
<i>bois résineux</i>	خشب راتنجي	<i>fièvre aphteuse</i>	حمى قلاعية
<i>xylème</i>	خشب (زيلم)	<i>fièvre. q.</i>	حمى. ك
<i>fente (bois de)</i>	خشب صدوع	<i>ban (maladie)</i>	حمى
<i>bois durs</i>	خشب صلب	<i>brucellose</i>	حمى متموجة
<i>bois de trituration</i>	خشب قطاعة	<i>fièvre vitulaire</i>	حمى النفاس
<i>bois fort</i>	خشب كبير	<i>boulet</i>	حوشب
<i>bois à fibre</i>	خشب ليفي	<i>bassin</i>	حوض
<i>bois tendres</i>	خشب لين	<i>enfère</i>	حوض الثفل
<i>bois d'oeuvre</i>	خشب للنجارة	<i>jardinière</i>	حوض للزينة
<i>bois d'industrie</i>	خشب للصناعة	<i>bassin de submersion</i>	حوض الغمر
<i>aubier</i>	خشب نسفي	<i>batche</i>	حوق
<i>bois de feu</i>	خشب الوقود	<i>cerner</i>	حوق
<i>bois</i>	خشبيات	<i>cerne</i>	حوقة
<i>coquelicot</i>	خشخاش أحمر	<i>cerner</i>	حوق الجذر
<i>grésil</i>	خشف (خشيف)	<i>bassine</i>	حويض
<i>sclérophyle</i>	خشن الأوراق	<i>anhydrobiose</i>	حياة لامائية
<i>rugosité</i>	خشونة	<i>aérobie</i>	حياة هوائية (حيوائية)
<i>fertile</i>	خصب	<i>avaloir</i>	حياسة
<i>mèche</i>	خصلة	<i>rhizobium</i>	حى جذري
<i>cespiteux</i>	خصلي	<i>rostre</i>	حيزم
		<i>bête</i>	حيوان
		<i>biotique</i>	حيوي

<i>bête de somme</i>	دابة الحمل	<i>fertilité</i>	خصوب
<i>chandelle</i>	دائرة	<i>bistournage</i>	خصي باللي
<i>ergot</i>	دائرة (مهماز)	<i>battage</i>	خض
<i>pissevin</i>	دائرة	<i>légume</i>	خضار
<i>endogé</i>	داخل التربة	<i>potager</i>	خضري
<i>endophyte</i>	داخل النبات	<i>castration</i>	خضري
<i>répulsif</i>	دافع	<i>isohyète</i>	خط تساوي السطوع
<i>indicative</i>	دالة	<i>transect</i>	خط القطاع
<i>rond de sorcière</i>	دائرة الساحرة	<i>acétose</i>	خلان
<i>persistant</i>	دائم	<i>oeilleton</i>	خلف
<i>tannage des protéines</i>	دباغة البروتينات	<i>cépée</i>	خلفة
<i>gluau</i>	دبق	<i>chapeau</i>	خلو
<i>géniteur</i>	دحم (للذكر)	<i>pas-de porte</i>	خلو (عتبة)
<i>fumeterre</i>	دخانية	<i>ruche</i>	خلية
<i>réserve biologique</i>	دخر احيائي	<i>1 - ruche bourdonneuse</i>	1 - خلية يعسوية
<i>réserve facilement utilisable</i>	دخر سهل الاستعمال	<i>2 - ruche orpheliné</i>	2 - خلية يتيمة
<i>réserve utilisable</i>	دخر قابل للاستعمال	<i>méteil</i>	خليط
<i>adventice</i>	دخيل	<i>ferments lactiques</i>	خمائر لبنية
<i>allochtone</i>	دخيل	<i>vin</i>	خمر
<i>batteur</i>	درّاس	<i>vin doux naturel</i>	خمر حلو طبيعي
<i>1 - batteur en bout</i>	1 - درّاس طرفي	<i>vin de liqueur</i>	خمر خليط
<i>2 - batteur en long</i>	2 - درّاس طولي	<i>vin de paille</i>	خمر الزيب
<i>3 - batteur en travers</i>	3 - درّاس عرضي	<i>vin de sucre</i>	خمر السكر
<i>4 - batteur à bates</i>	4 - درّاس عصوي	<i>vin de presse</i>	خمر العصر
<i>5 - batteur à dents</i>	5 - درّاس سني	<i>vin piqué</i>	خمر ماضر
<i>contre-batteur</i>	دراس ثابت	<i>vin de goutte</i>	خمر النضج
<i>batteuse</i>	دراسة	<i>levure</i>	خميرة
<i>1 - batteuse - hacheuse</i>	1 - دراسة حاشية ساحقة	<i>cochon</i>	خنزير
<i>2 - batteuse à paille longue</i>	2 - دراسة التبن الطويل	<i>bêtes noires (sanglier)</i>	خنزير
<i>degré de ploidie</i>	درجة الصيغة	<i>porc coureur</i>	خنزير عداء
<i>cuirasse</i>	درع	<i>étouffage</i>	خنق
<i>gemmule</i>	ذيرة	<i>nourrain</i>	خنوص
<i>butyreux</i>	دسم	<i>crin de florence</i>	خيوط حريري جراحي
<i>échalas</i>	دعامة	<i>fil de bois</i>	خيوط حثري
<i>pilonnage</i>	دق	<i>ligne</i>	خيوط الصنارة
<i>brossage</i>	دلك	<i>ombelle</i>	خيمة
<i>consommation (indice de)</i>	دليل الاستهلاك	<i>ombellule</i>	خيمة
<i>indice de surface foliaire</i>	دليل السطح الورقي		
<i>indice climatique</i>	دليل مناخي		
<i>pleurs</i>	دمّاع		
		<i>bête</i>	دابة

<i>gemme</i>	راتينج
<i>résineux</i>	راتينجي
<i>résinifère</i>	راتينجية
<i>nectaire</i>	راحنة
<i>Pierre de lait</i>	راسب الحليب
<i>pâtre</i>	راع
<i>pasteur</i>	راع
<i>berger</i>	راعي
<i>bief</i>	رافدة
<i>leurre</i>	راج
<i>leurre</i>	راج
<i>appelant</i>	رامق
<i>banderole</i>	رايات الافزاع
<i>caillé</i>	رائب
<i>poinnier</i>	رائد
<i>test</i>	رائز
<i>botte</i>	ربطة
<i>quart en réserve</i>	ربع احتياطي
<i>quartier de régénération</i>	ربيعة التجديد
<i>quartier</i>	ربيعة الحافر
<i>quartier</i>	ربيعة خشب
<i>panic ou panisse</i>	رجل الديك
<i>chénopode</i>	رجل الوز
<i>regain</i>	رجيع
<i>pédicelle</i>	رجيلة
<i>pédoncule</i>	رجيلة
<i>flat</i>	رخاء
<i>gattine</i>	رخاء
<i>marbrure</i>	رخم
<i>rendre</i>	رد
<i>buse</i>	رذاذ
<i>bruine</i>	رذاذ
<i>asperseur rotatif</i>	رذاذ دوار
<i>paturon</i>	رسغ الفرس
<i>précipitation</i>	رسوب
<i>bassinage</i>	رش
<i>arrosage</i>	رش
<i>arroiseur</i>	رشاش

<i>amendement</i>	ذمل الأرض
<i>carbonatation</i>	ذمل بالكربونات
<i>amendement calcique</i>	ذمل كلسي
<i>rudéral</i>	ذمني
<i>chassis</i>	ذنة
<i>gras sur sec</i>	دهن على جاف
<i>charrue a bèches rotatives</i>	دوار
<i>office national des eaux et de forêts</i>	دوان القومي للغابات
<i>carpocapse</i>	دودة الثمار
<i>révolution</i>	دورة
<i>rotation</i>	دورة
<i>rotation</i>	دورة
<i>photopériode</i>	دور ضوئي
<i>photopériodisme</i>	دورية ضوئية

?	ذات الفلقتين
<i>autocide</i>	ذاتي الإبادة
<i>autotrophe</i>	ذاتي التغذية
<i>autofertile</i>	ذاتي الخصب
<i>auto laveur</i>	ذاتي الغسل
<i>autochtone</i>	ذاتي المنشأ
<i>cératite</i>	ذبابة البحر المتوسط
<i>abattage</i>	ذبح
<i>abattage d'urgence</i>	ذبح طارئ
<i>fanaison</i>	ذبول
<i>flétrissement</i>	ذبول
<i>moucheron</i>	ذبيبة
<i>carcasse</i>	ذبيحة
?	ذر
<i>bras</i>	ذراع
<i>bras de relevage</i>	ذراع الرفع
?	ذرو
<i>dokar</i>	ذكر
<i>prêle</i>	ذنب الخيل
<i>pétiole</i>	ذنيب
?	ذو صفين
<i>queue</i>	ذيل

<i>parc</i>	روضة	<i>arroseur rotatif</i>	رشاش دوار
<i>laitance</i>	رول	<i>arroseur géant</i>	رشاش عملاق
<i>capitule</i>	رؤيس	<i>canon automoteur</i>	رشاش مجرور
<i>plumule</i>	رويشة	<i>plomber</i>	رصّ
<i>éolienne</i>	رياحة	<i>compactage</i>	رصّ الأرض
<i>grainage cellulaire</i>	ريازة	<i>collusion</i>	رصوب
<i>irrigation</i>	ريّ	<i>cheptel mort</i>	رصيد جامد
<i>complément (irrigation de)</i>	ري اضافي	<i>cheptel vif</i>	رصيد حيّ
<i>sillon (irrigation par)</i>	ري بالاقلام	<i>frais</i>	رطب
<i>irrigation à la raie</i>	ري بالاثلام	<i>farcin</i>	رعام
<i>corrugation</i>	ري بالخطوط	<i>brouter</i>	رعى
<i>foehn</i>	ريح فهن	<i>paître</i>	رعى
<i>rustique</i>	ريفى	<i>pature</i>	رعى
<i>ruraliste</i>	ريفى	<i>pastoral</i>	رعوي
<i>rural</i>	ريفى	<i>paisson</i>	رعى
1 — <i>chemin rural</i>	1 — درب ريفى	<i>surpaturage</i>	رعى جائز
2 — <i>code rural</i>	2 — قانون ريفى	<i>panage</i>	رعى الخنازير
3 — <i>exode rural</i>	3 — نزوح ريفى	<i>pelle</i>	رفش
4 — <i>population rurale</i>	4 — جمهرة ريفية	<i>bident</i>	رفش
<i>compagnard</i>	ريفى	<i>relevage à contrôle d'effort</i>	رفع بمراقبة الجهد
<i>agreste</i>	ريفى	<i>relevage du contrôle de profondeur</i>	رفع بمراقبة العمق
<i>ruralisme</i>	ريفية	<i>relevage à contrôle de position</i>	رفع بمراقبة الموضع
<i>ruralité</i>	ريفية	<i>relevage hydraulique</i>	رفع هيدروليكي
<i>pinule</i>	ريشة	<i>aire grégariène</i>	رقعة جرادية
		<i>carré permanent</i>	رقعة دائمة
		<i>p.h</i>	رقم الهيدروجين
		<i>marges</i>	رقيد
		<i>genou</i>	ركبة
		<i>rickettsiose</i>	ركتيسى
<i>planteur</i>	زارع	<i>battance</i>	ركد
<i>planteuse de tubercules</i>	زارع زراعة الدرّن	<i>podzolique</i>	رمد
<i>bouilleur de cru</i>	زارع مستقطر	<i>podzol</i>	رمدة بودزول
<i>gadoues</i>	زباله	<i>psammophile</i>	رمل
<i>beurre</i>	زبد (ة)	<i>arène</i>	رمل صلصالي
<i>huile de beurre</i>	زبدة سائلة	<i>rendzine</i>	رنزين
<i>beurre noir</i>	زبدة سوداء	<i>ranker</i>	رنكر
<i>fumier</i>	زبل	<i>pasteurollose</i>	رواع
<i>fumier artificiel</i>	زبل اصطناعي	<i>praline</i>	رؤب
<i>reptation</i>	زحف	<i>fumées</i>	روث الغزال
<i>culture</i>	زراعة	<i>coprologique</i>	رؤى
<i>culture grainière</i>	زراعة بذرية		

— ز —

*précédent cultural*  
*avant-bras*  
*basse-tige*  
*caulinaire*  
*cauliflore*  
*rigole*  
*rigole de déversement*  
*gypsicole*  
*radicicole*  
*sylvicole*  
*arvicole*  
*arénicole*  
*ripicole*  
*gallicole*  
*corticole*  
*quiescence*  
*bourre*  
*sépale*  
*crin*  
*citrange*  
*cadastre*  
*nébulosité*  
*broyage*  
*réchaud*  
*étamine*  
*bouchon (de fourrage)*  
*frai*  
*compagnie*  
*hile*  
*fougère aigle*  
*chenille*  
*asticot*  
*carex*  
*amplitude écologique*  
*capacité de rétention*  
*capacité au champ*  
*amplitude physiologique*  
*capacité maximale*  
*capacité utile d'un sol*

سابق زراعي  
 ساعد  
 ساق سفلية  
 ساقى  
 ساقى الزهر  
 ساقية  
 ساقية انصاب  
 ساكن الجيس  
 ساكن الجذور  
 ساكن الحراج  
 ساكن الحقل  
 ساكن الرمل  
 ساكن الضفاف  
 ساكنة العفصة  
 ساكن القشرة  
 سبات  
 سيد  
 سبلة  
 سيب  
 سترنج  
 سجل المساحة  
 سحابة  
 سحى  
 سخان  
 سداة  
 سداة (علف)  
 سرء  
 سرب  
 سرء  
 سرخس نسري  
 سرقة  
 سرقة الذباب  
 سعادي  
 سعة بيئية  
 سعة الحفظ  
 سعة الحقل  
 سعة فيزيولوجية  
 سعة قصوى  
 سعة مفيدة للتربة

*attelé*  
*plasticulture*  
*agriculture sous contrat*  
*culture de plein champ*  
*populiculture*  
*agriculture biologique*  
*culture légumière de plein champ*  
*polyculture*  
*agro-alimentaire*  
*aridoculture*  
*aquaculture*  
*phoeniciculture*  
*monoculture*  
*agrosylvo-pastoral*  
*agraire*  
*bleuet*  
*plantation*  
 1 — *plantation*  
 2 — *plantation*  
 3 — *plantation*  
*inovation*  
*sartage*  
*reprise (du gibier)*  
*inoculation*  
*inoculum*  
*bourré*  
*pubescent*  
*gaver*  
*gabarit*  
*chenille*  
*cornadis*  
*dessalement*  
*trombe*  
*grain*  
*poitrail*  
*carène*  
*oléifaction*  
*plus-value agricole*  
*néroli*  
*oléagineux*  
*parer*

زراعة بواسطة الحيوان  
 زراعة تحت اللدائن  
 زراعة تعاقدية  
 زراعة حقلية  
 زراعة الحور  
 زراعة حياتية  
 زراعة خضار حقلية  
 زراعة عديدة  
 زراعة غذائية  
 زراعة قاحلة  
 زراعة مائية  
 زراعة النخيل  
 زراعة وحيدة  
 زراعي — حراجي — رعوي  
 زراعي فلاحي  
 زراق  
 زرع  
 1 — زرع  
 2 — حقل زرع  
 3 — زرع  
 زرع البويضة  
 زرع الحرجة  
 زرع الصيد  
 زرق  
 زرقة  
 زغب  
 زغب  
 زق  
 زلة  
 زنجير  
 زنقة  
 زوال الملوحة  
 زوبعة  
 زوبعة  
 زور  
 زورق  
 زيانة  
 زيادة القيمة  
 زيت النارج  
 زيتي  
 زين

<i>calendre</i>	سوسة الحبوب	<i>prix d'intervention</i>	سعر التدخل
<i>alucite</i>	سوسة الحبوب	<i>prix de seuil</i>	سعر الحد
<i>cladode</i>	سوقاء	<i>prix indicatif</i>	سعر الدلالة
<i>albumen</i>	سويداء	<i>prix de retrait</i>	سعر السحب
<i>hypocotyle</i>	سويقة سفلى	<i>prix du marché européen</i>	سعر السوق الأوروبية
<i>épicotyle</i>	سويقة عليا	<i>prix de référence</i>	سعر المرجع
<i>cytoplasme</i>	سيتوبلازم	<i>prix d'écluse</i>	سعر مغلقة
<i>cytokinine</i>	سيتوكينين	<i>palme</i>	سعف
<i>ruissellement</i>	سيح	<i>étalonnage</i>	سفاد الخيل
1 — <i>ruissellement diffus</i>	1 — سيح منتشر	<i>balle</i>	سفافة
2 — <i>ruissellement concentré</i>	2 — سيح مركز	<i>infère</i>	سفلى
<i>reculément</i>	سير	<i>barbu</i>	سفوي (الحوي)
<i>cyme</i>	سيمة	<i>arête</i>	سقا
		<i>aigadier</i>	سقاء
		<i>perroquet sicateur</i>	سقالة
		<i>quartier</i>	سقط
		<i>abats</i>	سقيط
		<i>vanne</i>	سكر
		<i>tuberculose</i>	سل
		<i>exuvie</i>	سلاخة
		<i>corbeille</i>	سلة
		<i>corbeille à pollen</i>	سلة الطلع
		<i>chaîne de paturage</i>	سلسلة المراعي
		<i>échelle à poisson</i>	سلم السمك
		<i>pore</i>	سم
		<i>poudrette</i>	سماد الرجيع
		<i>compost</i>	سماد المزرعة
		<i>flèche</i>	سمة
		<i>poissons blancs</i>	سمك أبيض
		<i>finot</i>	سميد ناعم
		<i>opercule</i>	سميقة
		<i>pince</i>	سنيك
		<i>speciforme</i>	سنيلي
		<i>caïeu</i>	سنة الثوم
		<i>chiendent</i>	سن الكلب
		<i>chapelle</i>	سنتم
		<i>annuel</i>	سنوي
		<i>charbon</i>	سواد
		<i>bruche</i>	سوسة
		<i>charançon</i>	سوسة

— ش —

<i>chargeur hydraulique</i>	شاحن هيدروليكي		
<i>oestrus</i>	شبق		
<i>réseau météo</i>	شبكة رصد جوي		
<i>réseau d'irrigation</i>	شبكة الري		
<i>réseau de drainage</i>	شبكة صرف		
<i>nasse</i>	شبكة		
<i>pseudo-labour</i>	شبه حرث		
<i>pseudo-steppe</i>	شبه سهوب		
<i>plant</i>	شنة		
<i>reboiser</i>	شجر		
<i>boiser</i>	شجر		
<i>arbre d'émonde</i>	شجرة العضد		
<i>arbre - piège</i>	شجرة فخ		
<i>arbre à feuilles caduques</i>	شجرة معبلة الأوراق		
<i>arbre plus</i>	شجرة منتقاة		
<i>arbre champêtre</i>	شجرة منعزلة		
<i>arboré</i>	شجري		
<i>graisse</i>	شحام		
<i>graisse</i>	شحم		
<i>cornage</i>	شخار		
<i>stress</i>	شدة		
<i>intensité de la précipitation</i>	شدة الهطول		
<i>aéroengrangeur</i>	شراقة العلف		

<i>pur</i>	صاف	<i>lacet</i>	شرك
<i>1 — lignée pure</i>	1 — سلالة صافية	<i>collet</i>	شرك
<i>magnanerelle</i>	صانعة	<i>cocon</i>	شرنقة
<i>choroplaste</i>	صانعة خضراء	<i>coçon</i>	شرنقة
<i>accot</i>	صائن	<i>cocon frais</i>	شرنقة تامة
<i>paillason</i>	صائن قشّي	<i>cocon sec</i>	شرنقة جافة
<i>reviviscent</i>	صيّارة	<i>chique</i>	شرنقة رهيبة
<i>tinctorial</i>	صباغي	<i>film plastique</i>	شريط لدن
<i>fort</i>	صيفة	<i>rayon</i>	شعاع (1)
<i>chromosomique</i>	صيفي	<i>rayon</i>	شعاعية (2)
<i>chromosome</i>	صيفي (كروموزوم)	<i>rayon ligneux</i>	شعاع خشب
<i>phytosanitaire</i>	صحة النبات	<i>capillaire</i>	شعري
<i>roche-mère</i>	صخرة أم	<i>chevelu racinaire</i>	شعيرات جذرية
<i>rouille</i>	صداء	<i>ouvrière</i>	شقالة
<i>estomac</i>	صدر	<i>ouvrière</i>	شقالة عاملة
<i>roulure</i>	صدع	<i>bourrelet</i>	شفا
<i>fente</i>	صدع	<i>suceuse à grains</i>	شفاط حبوب
<i>gélivure</i>	صدع جليدي	<i>prémption-bail</i>	شفعة
<i>choc</i>	صدمة	<i>labelle</i>	شفية
<i>choc anaphylactique</i>	صدمة تحسسية	<i>fanés</i>	شفيّر
<i>bélier (coup de)</i>	صدمة مائية	<i>xyloporose</i>	شفاق
<i>alpage</i>	صدرة	<i>forme</i>	شكل
<i>cafard</i>	صرصور	<i>forme biologique.</i>	شكل بيولوجي (حياتي)
<i>blatte</i>	صرصور	<i>cire</i>	شمع عسلي
<i>fort</i>	صعبة	<i>fasciation</i>	شمعلة
<i>montée</i>	صعود (طور)	<i>planchon</i>	شنلر بنار
<i>caryotype</i>	صفات اجتماعية	<i>érinose</i>	شبهة
<i>pureté variétale</i>	صفاء الضرب	<i>ériophyide</i>	شهيات
<i>flavado</i>	صفار	<i>rayon</i>	شهد
<i>caractère quantitatif</i>	صفة كمية	<i>bourras</i>	شوال
<i>ooplaque</i>	صفحة بيض	<i>gabarit</i>	شورن
<i>bourse</i>	صفن	<i>folle-avoine</i>	شوفان بري
<i>bourse à pasteur</i>	صفن الراعي	<i>avoine à chapelet</i>	شوفان سبحي
<i>buse</i>	صقر حرام	<i>chardon</i>	شوك
<i>gélif</i>	صقوع	<i>chimère</i>	شومرة
<i>givre blanc</i>	صقيع أبيض	<i>chisel</i>	شيسل
<i>gel noir</i>	صقيع أسود		
<i>psorose</i>	صماغ		
<i>gommoise</i>	صماغ		
<i>ortstein</i>	صمان		
<i>alios</i>	صمان		
		<i>alilé</i>	صايبات
		<i>fusée paragrèle</i>	صاروخ البرد

<i>piétin</i>	ضجعان
<i>antigibérelline</i>	ضد جبرلين
<i>nocivité</i>	ضرر
<i>mamelle</i>	ضرع
<i>pis</i>	ضرع
<i>ripicole</i>	ضفائي
<i>renoncule</i>	ضفصفي
<i>grenouillette</i>	ضفيدعية

— ط —

<i>étage</i>	طابق
<i>étage de végétation</i>	طابق نباتي
<i>énergie germinative</i>	طاقة انتاشية
<i>batterie</i>	طاقم
<i>1 — batterie d'élevage</i>	1 — طاقم التربية
<i>équipage</i>	طاقم صيد
<i>axénique</i>	طاهر
<i>assiette</i>	طبق
<i>pan</i>	طبقة
<i>1 — duripan, hardpan</i>	1 — طبقة هشية
<i>2 — fragipan</i>	2 — طبقة قاصية
<i>couche</i>	طبقة
<i>pillifère</i>	طبقة الأوبار
<i>nappe perchée</i>	طبقة حاملة
<i>nappe captive</i>	طبقة حاملة
<i>ligne de crème</i>	طبقة القشرة
<i>assise génératrice</i>	طبقة مولدة
<i>farine fleur</i>	طحين زهرة
<i>battue</i>	طرد
<i>bout de net</i>	طرف الأنف
<i>gerber (méthode de)</i>	طريقة جرير
<i>chaussée</i>	طريق السد
<i>appat</i>	طعم
<i>greffon</i>	طعيم
<i>gley</i>	طفال
<i>mutation chromosomique</i>	طفرة صبغية
<i>pseudogley</i>	طفل زائف
<i>chapeau</i>	طفوة
<i>endoparasite</i>	طفيل داخلي

<i>cimentation</i>	صمّان
<i>carapace</i>	صمانة
<i>carapace</i>	صمانة
<i>industriel</i>	صناعي
<i>cidricole</i>	صناعة خمر التفاح
<i>case</i>	صندوق
<i>F.E.O.G.A</i>	الصندوق الاجتاعي الأوروبي للتوجيه
<i>variété synthétique</i>	والضمان الزراعي
<i>variété composite</i>	صنف اصطناعي
<i>variété multilignée</i>	صنف تركيبى
<i>obtention végétale</i>	صنف من عدة سلالات
<i>pin de place</i>	صنف نباتي
<i>accot</i>	صنوبر المكان
<i>laine</i>	صوان (صائن)
<i>frère</i>	صوف
<i>cynégématique</i>	صومة
<i>chasse</i>	صيادة
<i>1 — chasse à course</i>	1 — صيد الجري
<i>2 — chasse à tir</i>	2 — صيد الرمي
<i>3 — chasse au vol</i>	3 — صيد البيزرة
<i>4 — chasse (plan de)</i>	4 — صيد (مخطط الـ)
<i>furetage</i>	صيد باين مقرض
<i>reprise du gibier</i>	صيد التعمير
<i>phytopharmacie</i>	صيدلية النبات
<i>braconnage</i>	صيد المخضور
<i>lente</i>	صئبان
<i>ploude</i>	صيغة
<i>formule de fumure</i>	صيغة التسميد
<i>formule d'un engrais</i>	صيغة السماد
<i>chinois</i>	صيني

— ض —

<i>anticorps</i>	ضادّ
<i>nuisible</i>	ضار
<i>brouillard</i>	ضباب
<i>1 — brouillard givrant</i>	1 — ضباب ملاح
<i>2 — brouillard mouillant</i>	2 — ضباب مبلال
<i>brume</i>	ضبابة (شيرة)

<i>seuil d'intervention</i>	عتبة التدخّل	<i>parasite</i>	طفيلي
<i>seuil de nuisibilité</i>	عتبة الضرر	<i>pollen</i>	طلع
<i>affranchir</i>	عتق الطعم	<i>procaryote</i>	طليعة النوى
<i>fumagine</i>	عثان	<i>tomme</i>	طم
<i>panicule</i>	عشكول	<i>bourdon</i>	طنانة
<i>chasse-sable</i>	عجاج	<i>tangor</i>	طنجر
<i>lithométéore</i>	عجاج	<i>tangélo</i>	طنجل
<i>souchet</i>	عجرة	<i>tangerine</i>	طنجرين
<i>loupe</i>	عجرة	<i>asepsie</i>	طهارة
<i>génisse</i>	عجلة	<i>grumeau</i>	طوبية
<i>châtron</i>	عجل خصي	<i>phénopase</i>	طور ظاهر
<i>bouvillon</i>	عجل خصي	<i>agraire (pneumatique)</i>	طوق فلاحي (زراعي)
<i>roue cage, roue squelette</i>	عجلة قفصية، عجلة هيكلية	<i>longueur</i>	طول السمكة
<i>broutard</i>	عجل مفطوم	<i>dongistylée</i>	طويل القلم
<i>pâteux</i>	عجيني	<i>spectre d'activité</i>	طيف النشاط
<i>nombre chromosomique</i>	عدد صبغيني	<i>picage</i>	طيور النقر
<i>géniteur</i>	عدف (للأنثى)		
<i>mésophile</i>	عدل الحرارة		
<i>autoincompatibilité</i>	عدم التوافق الذاتي		
<i>contamination</i>	عدوى		
<i>contamination primaire</i>	عدوى أولية	<i>extérieur</i>	ظاهر
<i>pluriannuel</i>	عديد الحول	<i>phanérogame</i>	ظاهرات الاقحاح
<i>lenticelle</i>	عديسة	<i>phénologique</i>	ظاهري
<i>apode</i>	عديم الأرجل	<i>onglet</i>	ظفير
<i>puparium</i>	عذراء	<i>couvert à gibier</i>	ظلة الصيد
<i>pupe</i>	عذراء	<i>billon</i>	ظهر
<i>corymbe</i>	عذقة		
<i>régime</i>	عرجون		
<i>race</i>	عرق		
<i>race biologique</i>	عرق حيائي	<i>âge</i>	عائق
<i>rafle</i>	عرموش	<i>adventif</i>	عارض
<i>rafle (maïs)</i>	عرناس	<i>gymnosperme</i>	عاريات البذر
<i>panouille</i>	عرنوس	<i>thérmocosmopolite</i>	عالمي حرر
<i>gamète</i>	عروس	<i>panmictique</i>	عام التصالب
<i>brancard</i>	عريش	<i>ouvrière</i>	عاملة
<i>flèche (d'attelage)</i>	عريش	<i>agent de surface</i>	عامل التبدّد
<i>hautain</i>	عريشة	<i>facteur climatique</i>	عامل مناخي
<i>liane</i>	عريشة	<i>facteur</i>	عامل
<i>bineuse</i>	عزّاقة	<i>décidu</i>	عبلاء
<i>binage</i>	عزق	<i>caducifolié</i>	عبلاء الورق
		<i>motte</i>	عبوة

— ظ —

— ع —

<i>fancier</i>	عقاري	<i>brindille</i>	عسلوج
<i>eudémis</i>	عقاصة العنقود	<i>raide</i>	عشال
<i>loupe</i>	عقدة	<i>décade</i>	عشرية
<i>renouée</i>	عقدي	<i>presse</i>	عصارة
<i>chiffonne</i>	عقص	<i>pressoir</i>	عصارة
<i>autostérilité</i>	عقم ذاتي	<i>pressoir continue</i>	عصارة مستمرة
<i>androstérile</i>	عقم الذكورة	<i>bandes (élevage en)</i>	عصبة (تربية في)
<i>propolis</i>	عكبر	<i>pressurage</i>	عصر
<i>phyiatrie</i>	علاج النبات	<i>pressée</i>	عصرة
<i>relation nutritive</i>	علاقة غذائية	<i>glume</i>	عصفة
<i>boite</i>	علية	<i>rafale</i>	عصفة
<i>capsule</i>	علية	<i>bacille</i>	عصبة
<i>affouragement</i>	علف	<i>coccobacille</i>	غصيات مكورة
<i>fouirage</i>	علف كلثي	<i>microorganisme</i>	عصبة دقيقة
<i>ronce</i>	علق	<i>glumelle</i>	عصيفة
<i>étendard</i>	علم	<i>organite</i>	عضية
<i>photosociologie</i>	علم الاجتماع النباتي	<i>concrète</i>	عطر خام
<i>limnologie</i>	علم أحياء البحيرات	<i>petit grain (bigarade)</i>	عطر النارج
<i>microbiologie</i>	علم الأحياء الدقيقة (ميكروبيولوجيا)	<i>aleurode</i>	عطرف
<i>hydrobiologie</i>	علم الأحياء المائية	<i>androcée</i>	عطيل
<i>ichtyopathologie</i>	علم أمراض السمك	<i>poudreuse</i>	عفارة
<i>phytopatologie</i>	علم أمراض النبات	<i>cécidomyie</i>	عفاص
<i>typologie</i>	علم الأنماط	<i>brume</i>	عفرة
<i>autoécologie</i>	علم البيئة الذاتية	<i>cécidie</i>	عفصة
<i>pédologie</i>	علم التربة	<i>galle</i>	عفصة
<i>agrorologie</i>	علم التربة الزراعية	<i>galle veruqueuse</i>	عفصة ثؤلولية
<i>molysmologie</i>	علم التلوث	<i>moisissure</i>	عفن
<i>chorologie</i>	علم توزيع الأحياء	<i>pourriture</i>	عفن
<i>bactériologie</i>	علم الجراثيم	<i>rot</i>	عفن
<i>aérobiologie</i>	علم الحياة الهوائية (حيوانات)	<i>1 — rot brun</i>	1 — عفن بني
<i>cynégétique</i>	علم الصيد	<i>2 — rot gris</i>	2 — عفن رمادي
<i>agropharmacie</i>	علم الصيدلية الزراعية	<i>3 — rot noir</i>	3 — عفن أسود
<i>éthologie</i>	علم الطباع	<i>pourriture maculée</i>	عفن أرقط
<i>palynologie</i>	علم الطلع	<i>pourriture noble</i>	عفن رفيع
<i>phénologie</i>	علم الظواهر	<i>pourriture grise</i>	عفن رمادي
<i>agronomie</i>	علم الفلاحة (زراعة)	<i>bédégar</i>	عفص الورد
<i>potamologie</i>	علم مجاري المياه	<i>adénite</i>	عقاد
<i>climatologie</i>	علم المناخ	<i>fonds</i>	عقار
<i>bioclimatologie</i>	علم المناخ البيئي	<i>fonds de terre</i>	عقار أرضي
<i>agroclimatologie</i>	علم المناخ الزراعي		

futaie affouagère  
futaie régulière ou pleine  
futaie claire  
sylvestre  
garrot  
laurifolier  
gaz de fumier  
gaillet  
aérosol  
glanduleux  
aliment d'allaitement  
plantoir  
repiqueuse  
gram (coloration de)  
plansichter  
grille à otons  
xénie  
blutage  
repiquer  
chambre à lait  
chambre d'agriculture  
gourme  
bête rousse  
intensité  
abondance-dominance  
nappe alfatière  
pellicule  
bourrer  
rameau anticipé  
anticipé  
argile  
argileux  
pélophile  
brou  
bogue  
russetting  
percolation  
bonde  
gluten  
oeillère

غابة محتطبة  
غابة ممتلئة  
غابة نيرة  
غابي  
غارب  
غاربي الورق  
غاز الزبل  
غاليوم  
غبار الهواء  
غدي  
غذاء الارضاع  
غراسة  
غراسة  
غرام (تلوين)  
غريبال  
غريبال الغذاء  
غربة  
غريلة  
غرس  
غرفة الحليب  
غرفة زراعية  
غرم  
غريز  
غزارة  
غزارة وسيادة  
غشاء حلفاء  
غشاة  
غصّ  
غصن مبكر  
غصن مبكر  
غضار  
غضاري  
غضر  
غلاف الجوزة  
غلاف الكستناء  
غلظة  
غلغلة  
غلق  
غلوتن  
غمامة

hydrologie  
floristique  
agrostologie  
génécologie  
hausse  
supère  
capsule  
ration  
ration de production  
ration d'entretien  
âge  
rafle (vigne)  
rênes  
fausse-rênes  
baie  
élément climatique  
élément floristique  
collet  
grappe  
grappillon vert  
aoûté  
rame  
carence  
avitaminose  
carence conditionnée  
carence absolue  
flot  
battant  
oeil  
1 - oeil latent  
2 - oeil adventif  
3 - oeil poussant  
4 - oeil dormant  
maille  
futaie par bouquets  
futaie jardinée  
futaie sur taillées

علم المياه  
علم النبات  
علم النجيليات  
علم الوراثة البيئية  
علوة  
علوي  
علبية  
عليقة  
عليقة الانتاج  
عليقة الحافظة  
عمر  
عمشوش  
عنان  
عنان زائف  
عنية  
عنصر مناخي  
عنصر نباتي  
عنق  
عبقود  
عنيقيد أخضر  
عهون  
عود  
عوز  
عوز فيتامين  
عوز مشروط  
عوز مطلق  
عومة  
عيثة  
عين  
1 - عين كاملة  
2 - عين عرضية  
3 - عين نامية  
4 - عين نائمة  
عين الشبكة  
غابة باقات  
غابة حدائقية  
غابة فوق المتسعة

- غ -

charbon	فحم	gaine	غمد
fogara	فخارة	élytre	غمد
piège	فتح	coléoptile	غمد اليربوع
bire	فتح	coléorhize	غمد الجذير
bourse	فتح شبكي	chabin	غنز
bande-piège	فتح شريطي	bêtes blanches (ovins)	غنم
cochylis	فراشة العناقيد	eutrophe	غنّي
compas forestier	فرجار غابي	protéagineux	غنّي البروتين
juvénile	فرخ	guano	غوانو
brin-maître	فرخ رائد	guano de poisson	غوانو السمك
alevin	فرخ السمك	foraine	غير موقت
filature	فرد	immaturé	غير ناضج
allotement	فرز	fourré	غيل
caillebotis	فرش		
brousseuse de légumes	فرشاة خضار		
lit, litière	فرشة		
superovulation	فرط الإباضة		
branche	فرع (شعبة)	obus draineur	فاتحة المصارف
essaim	فرق النحل	campagnol	فأرة الحقل
four à carboniser	فرن الكربنة	pousse	فارح
épouvantail	فزاعة	article	فاصلة
cabosse	فسحة الخرشوف	filet	فاصوليا فسل
rédhibition	فسخ	efficacité protéique	فاعلية بروتينية
bouture à talon	فسل عقبي	efficacité des précipitations	فاعلية المطول
rejet	فسيلة	fain d'azote	فاقة آزوتية
bouture	فسيلة (عقلة)	apomictique	فاقد الاحتلاط
1 -	1 - فسيلة مخلّية	colature	فائض
2 -	2 - فسيلة دبوسية	1 - réseau de colature	1 - شبكة الفائض
gousse	فصّ	2 - rigole de colature	2 - ساقية الفائض
bille	فصلة	excédent structurel	فائض بنيوي
bille à pieds	فصلة القاعدة	ostiole	فتحة
déflourage	فصل الفطر	durée d'huméctation	فترة الإبتلال
billon	فصيلة	assec	فترة جفاف
famille	فصيلة	bouquinage	فترة شبق القوابع
turricule	فضلات دودة الأرض	juvénile	فتي
extra-chaleur	فضل الحرارة	particule	فتينة
champignon	فطر	pseudoparticule	فتينة زائفة
fongique	فطري	mèche	فتيلة
champignon de couche	فطر الطباق	ravenelle	فجل فجيلي
actinomycète	فطور شعاعية	charbon symptomatique	فحام اعراضى
		charbon bactérien	فحام جرثومي

## - ف -

<i>préfoliation</i>	قبل الايراق	<i>action dynamique spécifique</i>	فعل دينامي نوعي
<i>préfanage</i>	قبل التجفيف	<i>apomixie</i>	فقد الاحتلاط
<i>préculture</i>	قبل الزرع	<i>apogamie</i>	فقد التزاوج
<i>abattage a culée noire</i>	قتل عنيفي	<i>dystrophie</i>	فقيرة
<i>boues d'écrémages</i>	قحاطة القشطة	<i>biodégradable</i>	فكوك حيوي
<i>aridité</i>	قحولة	<i>paysan</i>	فلاح
<i>chaudron cuiseur</i>	قدر	<i>agriculteur</i>	فلاح
<i>puissance</i>	قدرة	<i>chambrée</i>	فلان
1 — <i>puissance à la barre</i>	1 — قدرة عند العاتق	<i>pébrine</i>	فلفال (مرض)
2 — <i>puissance à la prise de force</i>	2 — قدرة عند القابس	<i>oreillon</i>	فلقة (المشمش)
<i>pouvoir absorbant</i>	قدرة مصّ	<i>halieutique</i>	فن صيد السمك
<i>pouvoir absorbant</i>	قدرة ماصة	<i>phosphate</i>	فوسفات
<i>peid</i>	قدم	1 — <i>phosphate naturel</i>	1 — فوسفات طبيعي مطحون
<i>cupule</i>	قدح	<i>moulu</i>	
<i>parenté</i>	قراية	2 — <i>phosphate bicalcique</i>	2 — فوسفات ثنائي الكلس
1 — <i>degré de parenté</i>	1 — درجة القراية	<i>basiphosphate</i>	فوسفات قاعدي
<i>guéret</i>	قراح	<i>phosphal</i>	فوسفال
<i>ortie</i>	قراص	<i>super dominance</i>	فوق السيادة
<i>rapprocher</i>	قرب	<i>microfaune</i>	فونة صغيرة
<i>chaudron</i>	قرحة سنوية	<i>ostiole</i>	قوّة
<i>chancreux</i>	قرحي	<i>pleine terre</i>	في الأرض
<i>chancre</i>	قرحة	<i>plein champ</i>	في الحقل
<i>rumen</i>	قرش		
<i>meule</i>	قرص		
<i>roue</i>	قرص		
<i>pastille</i>	قرص		
<i>cire gaufrée</i>	قرص غسل	<i>lanceur de balles</i>	قاذف بالات
<i>pincement</i>	قرط	<i>coin</i>	قارح
<i>rhytidome</i>	قرف	<i>rongeur</i>	قاضم
<i>cornus</i>	قرمة	<i>banche</i>	قالب
<i>touradon</i>	قرمة	<i>forme</i>	قالب
<i>cochenille</i>	قرمزية	<i>fourme</i>	قالب جبن
<i>cabosse</i>	قرن الكاكاو	<i>orthotrope</i>	قائمة
<i>bois</i>	قرون	<i>fausse-patte</i>	قائمة زائفة
<i>paysannerie</i>	قروية (فلاحية)	<i>faculté germinative</i>	قابلية الانتاش
<i>paysannat</i>	قرويون	<i>aptitude à la combinaison</i>	قابلية الدمج
<i>sérac</i>	قريش	<i>pince</i>	قاطع
<i>sériciculture</i>	قزازة	<i>altise</i>	قافزة (ألتيز)
<i>forçage</i>	قسر	<i>loi agraire</i>	قانون زراعي (فلاحي)
<i>paillis</i>	قسيسة (فرشة قش)	<i>taupinière</i>	قبة خلدية
		<i>préfloraison</i>	قبل الازهار

— ق —

arracheuse  
 prétaillieuse  
 rogneuse  
 cambium  
 corroi  
 style  
 récéper  
 coiffe  
 apex  
 cime  
 point végétatif  
 blé noir  
 blé dur  
 blé fourrager  
 blé de force  
 blé tendre  
 pou  
 blé niellé  
 apical  
 tunique  
 périthèse  
 basse-cour  
 bractée  
 canat  
 canal  
 buse  
 canal résinifère  
 fourreau  
 candi  
 café deparché  
 bouquin  
 exanthéma  
 force (de blé)  
 arceau de sécurité  
 colibacillose  
 conduite (d'un troupeau)  
 granulométrie  
 biométrie  
 pluviométrie  
 pluviométrie  
 valeur adaptative

قلاعة  
 قلاعة أولية  
 قلاعة صغيرة  
 قلب  
 قلب السد  
 قلم  
 قلم جائر  
 قلمسوة  
 قمة  
 قمة  
 قمة اعاشية  
 قمع أسود  
 قمع صلب  
 قمع علقي  
 قمع قوي  
 قمع لين  
 قمل  
 قمع مدود  
 قمبي  
 قميص  
 قميص محيطي  
 قن  
 قنابة  
 قنارة  
 قنارة  
 قنارة  
 قنارة راتنجية  
 قنب  
 قند  
 قهوة مقشورة  
 قواع  
 قوواء  
 قوة (القمح)  
 قوس أمان  
 قولان  
 قيادة (القطيع)  
 قياس الحبيبات  
 قياس حيائي  
 قياس المطر  
 قياس المطول  
 قيمة تكيفية

paille  
 1 — paille sur paille  
 exocortis  
 paillette  
 écaler  
 coque  
 talon  
 parche  
 cuticule  
 tailleur de haie  
 oton  
 trachée  
 chaume  
 chaume (2)  
 chanfrein  
 ciselage  
 déprimage  
 stigmaté  
 brachyptère  
 brévistylé  
 bâtons à andains  
 barre  
 1 — barre d'attelage  
 2 — barre de coupe  
 3 — barre de traction  
 goutteur  
 baveur  
 recoupette  
 machine à vendanger  
 abattis  
 entre-cueillir  
 levée  
 abattage  
 parcelle  
 pièce à parcelle  
 placette  
 harde  
 amarante  
 scourtin  
 flat-deck

قش  
 1 — قش على قش  
 قشار  
 قشة  
 قشتر  
 قشرة  
 قشرة محيطية  
 قشر القهوة  
 قشيرة  
 قصابية السياج  
 قصالة  
 قصبات  
 قصبية  
 قصبية  
 قصبية الأنف  
 قص  
 قصل  
 قصبية  
 قصير الأجنحة  
 قصير القلم  
 قضبان الرجد  
 قضيب  
 1 — قضيب العتل  
 2 — قضيب القطع  
 3 — قضيب الجر  
 قطار  
 قطار  
 قطاعة  
 قطافة العنب  
 قطال (قتال)  
 قطف  
 قطفة  
 قطل (قتل)  
 قطعة  
 قطعة  
 قطعة  
 قطيع غزلان  
 قطفة  
 قفة مسطحة  
 ققص متحرك

<i>vautrait</i>	كلاب صيد الخنزير		
<i>chien d'arrêt</i>	كلب الصلي		
1 — <i>chien courant</i>	1 — كلب الجري	<i>bactériostatique</i>	كايح جرنومي
<i>rabique</i>	كلبي	<i>calice</i>	كأس
<i>calcaire</i>	كلسي	<i>gobelet trayeur</i>	كأس الخلابة
1 — <i>calcaire actif</i>	1 — كلس فعال	<i>bioindicateur</i>	كاشف حيوي
2 — <i>calcaire total</i>	2 — كلس كلي	<i>feu liquide</i>	كاو
<i>calcimorphe</i>	كلسي الشكل	<i>cob</i>	كب
<i>calcique</i>	كلسي	<i>glomérule</i>	كبة
<i>chlorure de potassium</i>	كلور البوتاسيوم	<i>blocage</i>	كبح
<i>caliche</i>	كليش (نترات السكي)	<i>foie gras</i>	كبد دسمة
<i>périanthe</i>	كم	<i>méchage</i>	كبيرة
<i>potentiel capillaire</i>	كمون شعري	<i>bélier</i>	كيش
P.F	كمون شعري	<i>levée</i>	كتف
<i>quantitatif</i>	كمي	<i>catalase</i>	كتلاز
<i>claire</i>	كمين	<i>biomasse</i>	كتلة حيوية
<i>cal</i>	كنب (1)	<i>chitine</i>	كتين
<i>cal</i>	كنب (2)	<i>catena</i>	كتينة
<i>kinine</i>	كينين	<i>compacité</i>	كثافة التبغ
<i>andaineuse</i>	كوامة	<i>densité de ramassage</i>	كثافة الجمع
<i>micropyle</i>	كوّة	<i>collier</i>	كدان
<i>collenchyme</i>	كولنشيم	<i>atteler</i>	كدن بالحيوان
<i>meule</i>	كومة	<i>kératine</i>	كراتين
<i>andain</i>	كوم حطب	<i>carbonisation</i>	كرين
<i>kumquat</i>	كومكا	<i>carpelle</i>	كريلة
<i>koumis</i>	كومي	<i>biosphère</i>	كرة حيوية
<i>calicule</i>	كويس	<i>réceptacle</i>	كرسي الزهرة
<i>meulon</i>	كويمّة	<i>réceptacle</i>	كرسي
<i>feu</i>	كيّ	<i>panse</i>	كرش
<i>oothèque</i>	كيس البيض	<i>kornaf</i>	كرناف
<i>vésicule vitelline</i>	كيس البيض (2)	<i>pérose</i>	كساح
<i>sac vitellin</i>	كيس البيضة	<i>casse</i>	كسار
<i>vessie natatoire</i>	كيس توازن	<i>essartage</i>	كسار
<i>kinétine</i>	كيتين	<i>fraction d'insolation</i>	كسرة الاشعاس
		<i>essart, essartement</i>	كسيرة
		<i>rabatteur</i>	كشاح
		<i>boute-en-train</i>	كشاف الشبق
<i>désaturation</i>	لا اشباع	<i>panneautage</i>	كشح الصيد
<i>apyrénie</i>	لايذرية	<i>fesse</i>	كفل
<i>aptère</i>	لاجناحي	<i>meute</i>	كلاب الجري

clone  
glaçage  
clonal  
caséuse  
plateau de tallage  
planche à andains  
amande  
hélice foliaire  
plaquette  
fibre  
fibre de bois  
fibroïne  
citrate d'ammoniaque

لثة  
لمع  
لثمي  
لناف (مرض)  
لوحة الاشطاء  
لوحة الحصدة  
لوزة  
لولب ورقي  
لويجة  
ليف  
ليف خشبي  
ليفوين  
لهمونات النشادر

aneuploïde  
anaérobie  
anaérobiose  
abiotique  
non gras  
acéphale  
acaule  
aiguillon  
ramasseur  
pick-up  
ramasseuse  
ramasseuse-presse  
dessaisonnement  
dessaisonnement  
aspermie  
colostrum  
lében  
torchis  
laiteux  
phloème  
tégument  
fabrication (viande de)  
viande insuffisante  
fiévreuse (viande)  
barbe  
ligule  
leishmaniose  
adhérant  
adhésivité  
doucin  
cigarié  
roulage  
échaudage  
feu sauvage  
feu bactérien  
éteule  
dégrappage  
grappillage  
glanage  
autofécond

لاحقيقي الصيغة  
لاحيواني  
لاحيوائية  
لاحيووي  
لادسم  
لاراسي  
لاساق  
لاسعة  
لاقط  
لاقطه  
لاقطه رازمة  
لاقطه ظاغطة  
لاموسية  
لاموسية (2)  
لانظفية  
لبأ  
لين  
لينة  
ليني  
لحاء  
لحافة  
لحم التصنيع  
لحم محظور  
لحم محموم  
لحية  
لسيني  
لشمانيا (مرض)  
لصوق  
لصوقية  
لطيف  
لقافة الورق  
لف  
لفحة  
لفحة برية  
لفحة جرثومية  
لقاط  
لقاط العناقيد  
لقاط العناقيد  
لقط  
لقيح ذاتي

— م —

?  
appareiller  
prise de mousse  
prise de force  
prise d'eau  
amouillante  
?  
charge  
M.G.L.A  
absorbant  
grossier  
gîte rural  
allèle  
panache  
potager  
1 — plante potagère  
2 — jardin potager  
3 — culture potagère  
dortoir  
sporicide  
ovicide  
bactéricide  
raticide  
raticide

ماء التربة  
ماثل  
مأخذ الرغوة  
مأخذ قوة  
مأخذ ماء  
ماخض  
ماخضة  
مادة حاملة  
مادة دهنية للحليب الجاف (م.د.ح.ج)  
ماصر  
ماليء  
مأوى ريفي  
مباين  
ميرقش  
مبقلة  
1 — نبات بقلية  
2 — حديقة بقلية  
3 — زراعة بقلية  
مبيت  
مبيد البوغ  
مبيد البيض  
مبيد الجرثائم  
مبيد الجرذا  
مبيد الجرذان

<i>polypore</i>	متعدد المسام	<i>agaricide</i>	مبيد الخلم
<i>polygénique</i>	متعدد المورثة	<i>taupicide</i>	مبيد الخلد
<i>pourridié</i>	متفح الجذور (هراء)	<i>algicide</i>	مبيد طحلي
<i>bégu</i>	متفت	<i>herbicide de contact</i>	مبيد عشبي باللامسة
?	متفتح	<i>virucide</i>	مبيد الفيروس (الحمة)
<i>opposé</i>	متقابل	?	مبيد الغريبان
<i>progressive</i>	متقدم	<i>rodenticide</i>	مبيد القوارض (القواضم)
<i>adaptation (syndrome d')</i>	متلازم التكيف	<i>phytocide</i>	مبيد النبات
<i>tomenteux</i>	متلبّد صوفي	<i>graminicide</i>	مبيد النجيليات
<i>ravageur</i>	متلف	<i>fongicide</i>	مبيد فطري
<i>ébourgeonnant</i>	متلف البراعم	<i>aphicide</i>	مبيد المن
<i>isohumique</i>	متائلة الدبال	<i>pesticide</i>	مبيد وبائي
<i>alternatif</i>	متناوب	<i>ovaire</i>	مبيض
<i>alterne</i>	متناوبة	<i>blanchisseur</i>	مبيض
<i>récessif</i>	متنح	?	متاعة
<i>gain moyen quotidien</i>	متوسط الزيادة اليومية	<i>consistance</i>	متانة
<i>mésogéen</i>	متوسطي	<i>allopolyploïde</i>	متباين تعود الصيغة
<i>fongistatique</i>	مثبت فطري	<i>allochtone</i>	متباين المنشأ
<i>antigerme</i>	مثبط الأنتاش	<i>poikilotherme</i>	متبدّل الحرارة
<i>assimilable</i>	مثول	<i>fenil</i>	متبنة
<i>rhizosphère</i>	مجال جذري	<i>pailler</i>	متبنة
<i>homocénéisation</i>	مجانسة	<i>suitée</i>	متبوعة
<i>zoocénose</i>	مجتمع حيواني	<i>eurysalin</i>	متحمل الملوحة
<i>agrocénose</i>	مجتمع زراعي	<i>régressive</i>	متراجع
<i>régénérateur de prairie</i>	مجداد المروج	<i>compact</i>	متراص
<i>radicant</i>	مجدار	<i>podzolisé</i>	متروقد
<i>fichier climatologique</i>	مجذة مناخية	<i>sarmenteux</i>	متسند
<i>racine</i>	مجدّر	<i>sclérifié</i>	متصلب
<i>rhizocaline</i>	مجذرة	<i>décurrent</i>	متطاوّل
<i>rampe d'arrosage</i>	مجرى الرش	<i>demande biochimique en oxygène</i>	متطلبات أكسجين حيائية
<i>dessicant</i>	مجفف	<i>demande chimique en oxygène</i>	متطلبات أكسجين كيميائية
<i>déshydrateuse</i>	مجففة	<i>polycarpique</i>	متعدد الاثمار
<i>faneuse</i>	مجففة	<i>multivoltin</i>	متعدد الأجيال
<i>effaroucheur accoustique</i>	مجفلة صوتية	<i>polyphage</i>	متعدد الالتام
<i>abrouiti</i>	مجلوح	<i>polyhybridisme</i>	متعدد الأنغال
<i>collecteur</i>	مجمع	<i>polyploïde</i>	متعدد الصيغ
<i>groupeur de balles</i>	مجمع بالات	<i>1 - série polyploïde</i>	1 - سلسلة متعددة الصيغ
<i>griffe à lait</i>	مجمع الحليب	<i>polyphosphates</i>	متعدد الفوسفات
<i>G.A.E.C</i>	مجمع الزراعي للاستثمار المشترك		
<i>frondaison</i>	مجموعة الأوراق		

<i>nourricière</i>	محضنة	<i>groupe écologique</i>	مجموعة بيئية
<i>assiete</i>	مخطب	<i>génome</i>	مجموع مورثي
<i>station-refuge</i>	محطة ملاذ	<i>fruticetum</i>	مجنبة
<i>pal-injecteur</i>	محقن أرضي	<i>samare</i>	مجتحة
<i>solution du sol</i>	محلول التربة	<i>vitellus</i>	مخ
<i>protéolytique</i>	محلل البروتين	<i>ombrophile</i>	محب المطول
<i>pectinolytique</i>	محلل البكتين	<i>ventouse</i>	محمج
<i>lipolytique</i>	محلل الدسم	<i>ados</i>	محدب
<i>glucidolytique</i>	محلل السكريات	<i>ados</i>	محدب زراعي
<i>cellulolytique</i>	محلل السيليلوز	<i>ados</i>	محدب سقاية
<i>amylolytique</i>	محلل النشاء	<i>rouleau «croskill»</i>	معدل (كروسكيل)
<i>rachis</i>	محور	<i>rouleau</i>	معدلة
<i>convertisseur thermodynamique</i>	محول حراري حركي	<i>rouleau rayonneur</i>	معدلة مخططة
<i>convertisseur héliothermique</i>	محول شمسي حراري	<i>charrue</i>	محرث
<i>convertisseur photovoltaïque</i>	محول ضوئي كهربائي	<i>charrue brabant</i>	محرث برابان
<i>environnement</i>	محيط	<i>brabant</i>	محرث برابان
<i>périmètre de restauration</i>	محيط الاصلاح	<i>charrue tourne-oreille</i>	محرث بلدي
<i>périmètre terrier</i>	محيط أرضي	<i>charrue sous-soleuse</i>	محرث تحت التربة
<i>biotope</i>	محيى (مكان حيوي)	<i>déchausseuse</i>	محرث التعرية
<i>remoulage</i>	مخالة	<i>fossoyeuse (charrue)</i>	محرث الجداول
<i>évaporation piche</i>	مخبار بيش	<i>rotavator</i>	محرث دوّار
<i>cône</i>	مخروط	<i>charrue décavilloneuse</i>	محرث السريان
<i>cône</i>	مخروط	<i>charrue déchaumeuse</i>	محرث الشحب
<i>conifère</i>	مخروطيات	<i>charrue-taupe</i>	محرث الصوف
<i>fertilisateur</i>	مخصاب	<i>charrue billoneuse</i>	محرث الظهور
<i>fertilisant</i>	مخصب	<i>araire</i>	محرث عادي
<i>barattage</i>	مخض	<i>charrue réversible</i>	محرث عكوس
<i>brassage</i>	مخض	<i>charrue-balance</i>	محرث قباني
<i>brassoïr</i>	مخضنة	<i>charrue vigneronne</i>	محرث الكروم
<i>rayonneur</i>	مخطاط	<i>charrue alternative</i>	محرث متناوب
<i>extensogramme</i>	مخطط الانتفاخ	<i>charrue défonceuse</i>	محرث النقب
<i>anémogramme</i>	مخطط الرياح	<i>mouvette</i>	محرثة
<i>barogramme</i>	مخطط الضغط	<i>aéromoteur</i>	محرك هوائي
<i>pluviogramme</i>	مخطط مطري	<i>brûlis</i>	محرقة
<i>climogramme</i>	مخطط مناخي	<i>faucheuse</i>	مخش (ة)
<i>griffe</i>	مخلب	<i>motofaucheuse</i>	مخشنة آلية
<i>rémanents</i>	مخلفات	<i>faucheuse andaineuse</i>	مخشنة صفافة
<i>babeurre</i>	مخيض	<i>faucheuse conditionneuse</i>	مخش مكيف
<i>madérisation</i>	مدار	<i>faux</i>	محصد
<i>poulailler</i>	مدجنة	<i>parcelle</i>	محضّر

<i>protocole</i>	مرسوم	<i>fumigant</i>	مدخن
<i>arrosoir</i>	مرشحة	<i>biocénose</i>	مدغم حيوي
<i>enrouleur</i>	مرش متقل	<i>biocénotique</i>	مدغمت حيوية (مدحيوي)
<i>rappuyé</i>	مرصوصة	<i>phytocénose</i>	مدغم نباتي
<i>rassis</i>	مرصوصة	<i>canon paragrèle</i>	مدفع البرد
<i>flacherie</i>	مرض الأرقاء	<i>canon d'arrosage</i>	مدفع الرش
<i>aujesky (maladie d')</i>	مرض أوجكسي	<i>canon effaroucheur</i>	مدفع منفر
<i>bactériose</i>	مرض بكتيري (بكتيريوز)	<i>pistil</i>	مدقة
<i>bilharziose</i>	مرض بلهارسيا	<i>fourche</i>	مذارة
<i>maladie corpusculeuse</i>	مرض جسيمي	<i>oesophagostomose</i>	مراء
<i>rond (maladie de)</i>	مرض الدائرة	<i>parcage</i>	مراح
<i>fascioloze</i>	مرض دودة الكبد	<i>contrôle de performance</i>	مراقبة الحليب
<i>carré (maladie de)</i>	مرض كاري	<i>contrôle laitier et beurrier</i>	مراقبة الحليب والزبدة
<i>psychromètre</i>	مرطب	<i>contrôle phytosanitaire</i>	مراقبة صحة النبات
<i>pacage</i>	مرعى	<i>aire</i>	مريد
<i>paturage</i>	مرعى	<i>quadret</i>	مربع
<i>paturage</i>	مرعى (علف المرعى)	<i>carré latin</i>	مربع لاتيني
<i>saltus</i>	مرعى	<i>magnanerie</i>	مربن
<i>gagnage</i>	مرعى	<i>magnanier (ière)</i>	مربني
<i>paturage tournant</i>	مرعى دوري	<i>éducateur</i>	مربني
<i>bief</i>	مرفع	<i>prairie</i>	مرج
<i>plate-bande</i>	مرفد	1 — <i>prairie naturelle</i>	1 — مرج طبيعي
<i>aplatisseur</i>	مرفقة	2 — <i>prairie artificielle</i>	2 — مرج اصطناعي
<i>composé</i>	مركب	3 — <i>prairie temporaire</i>	3 — مرج وقتي
<i>complexe absorbant</i>	مركب ماص	<i>pelouse</i>	مرجة
<i>composante du rendement</i>	مركبة المردود	<i>prairial</i>	مرجي
<i>polygastrique</i>	مركب المعدة	<i>rucher</i>	منحل
<i>C.E.T.A</i>	مركز دراسات التقانة الزراعية	<i>chaintre</i>	مرد
<i>concentré émulsionnable</i>	مركز مستحلب	<i>fourrière</i>	مردة
<i>carencé</i>	مرنية	<i>offset</i>	مرداد
<i>clapier</i>	مرنية	<i>butteur</i>	مردم
<i>concentré de pommade</i>	مرهم مركز	<i>rendement</i>	مردود
<i>plasticité (écologie)</i>	مرونة	<i>rendement</i>	مردود
<i>anémomètre</i>	مرياح	<i>rendement hydraulique</i>	مردود مائي
<i>pré</i>	مريج	<i>pulvérisateur</i>	مرذاذ
<i>pré salé</i>	مريج مالخ	<i>bêche</i>	مر
<i>queue de versoir</i>	مزابة	1 — <i>bêche à écorcer</i>	1 — مر مقشار
<i>adjudication au rabais</i>	مزاة المناقصة	2 — <i>bêche d'ancrage</i>	2 — مر ارساء
<i>agriculteur</i>	مزارع	<i>bêches rotatives (charrue à)</i>	مر دوارة (المحراث)
<i>fermier</i>	مزارع	<i>étançon</i>	مزرع

hangar	مستودع	butyromètre	مزياد
agroville	مستوطنة زراعية	assemblage	مزج
plan ligneux	مستوى متخشب	contre-sep	مزحف
plagiotope	مستوية	ferme	مزرعة
alvéographe	مسجل الأسناخ	fermier (ière)	مزرعي (ة)
racement	مسح	échenilloir	مزيل الأعشاش
ravalé	مسحاة	décrotteur	مزيلة التربة
broyeur	مسحق	débroussailleuse	مزيلة العيص
poudre mouillable	مسحوق بلول	déterreur	مزيل التراب
frayère	مسراً	décutateur	مزيل الكشوث
coulée	مسرب	chlorosant	مزيل للبخضور
trouée de chablis	مسرب الخطاب	périmètre	مساحة
phytotron	مسرع نباتي	superficie	مساحة
étalonnier	مسفد	surface toujours en herbe	مساحة دائمة العشب
aristé	مسفي	superficie agricole utile	مساحة زراعية مفيدة
quartier d'arrosage	مسكية	aire minimale floristique	مساحة نباتية حديثة
calant	مسكية	talweg	مسار منخفض
planche	مسكية	auxiliaire	مساعد
planche d'arrosage	مسكية الري	adjuvant	مساعد
arme	مسلح	porosité	مسامية
canadien	مسلفة كندية	1 - macroporosité	1 - مسامية كبيرة
pore	مسهم	2 - microporosité	2 - مسامية دقيقة
vivier	مسمة	sonde	مسبر
engraisseur	مسمن	rupro	مسبر روبرو
espalier	مسند	exploitation familiale	مستمرة عائلية
contre-espalier	مسند ثابت	exploitant forestier	مستثمر حراجي
communauté végétale	مشاعة نباتية	exploitation agricole	مستثمر زراعية
blaze	مشافة	préparation	مستحضر
commensal	مشايح	produit formulé	مستحضر
pépinière	مشتل	association	مستحضر
pépinière volante	مشتل مؤقت	extrait sec	مستخلص جاف
arboretum	مشجر	défriche	مستزرعة
pollen (piège à)	مشط الطلع	colonie	مستعمرة
brosse à pollen	مشط اللقاح	exploitant agricole	مستغل زراعي
rateau ameulonneur	مشط مجتمع	chimiorécepteur	مستقبل كيميائي
atelier	مشغل	orthotope	مستقيمة
passerillé	مشقق	marais barométrique	مستقر ضغطي
case	مشكاب	obtention végétale	مستنبت نباتي
cérificateur	مشمع شمسي	consommateur primaire	مستهلك أول
appétitif	مشه	consommation secondaire	مستهلك ثانوي

<i>greffé-soudé</i>	مطعم ملتئم	<i>gamétique</i>	مشيخجي
<i>absolue</i>	مطلق	<i>charbonne</i>	مصاب بالسواد
<i>antiseptique</i>	مطهر	<i>petit lait</i>	مصالة
<i>désinfectant</i>	مطهر	<i>martelière</i>	مصباب
<i>ombrière</i>	مظل	<i>digue</i>	مصد
<i>port</i>	مظهر	<i>brise-vent</i>	مصدرة الريح
<i>équivalent fourrager</i>	معادل العلف	<i>assomoir</i>	مصرع
<i>équivalent amidon</i>	معادل النشا	<i>banquette</i>	مصطبة
<i>refus</i>	معاف	<i>gradin forestier</i>	مصطبة حرجية
<i>traitement de présemis</i>	معالجة قبل البذر	<i>baliveau</i>	مصطفاة
<i>coefficient de rationnement</i>	معامل القنين	1 — <i>baliveau de l'âge</i>	1 — مصطفاة دور
<i>coefficient isohumique k<sub>1</sub></i>	معامل تماثل الدبال (ك <sub>1</sub> )	2 — <i>baliveau moderne</i>	2 — مصطفاة دورين
<i>coefficient isohumique k<sub>2</sub></i>	معامل تماثل الدبال (ك <sub>2</sub> )	3 — <i>baliveau ancien</i>	3 — مصطفاة أذوار
<i>coefficient d'encombrement</i>	معامل الحتن	<i>étalon</i>	مصطفى (مصطفاة)
<i>coefficient cultural</i>	معامل زراعي	<i>faisselle</i>	مصفاة
<i>coefficient de forme</i>	معامل الشكل	<i>sérum</i>	مصل
<i>amplexicaule</i>	معانق الساق	<i>brasserie</i>	مصنع جعة
<i>saisonnement</i>	معاومة	1 — <i>orge de brasserie</i>	1 — شعير الجعة
<i>voie</i>	معر الصيد	<i>ferme (de lapins)</i>	مصيدة الأرانب
<i>caduc</i>	معيل	<i>palombière</i>	مصيدة حمام
<i>production laitière</i>	معدل انتاج الحليب في يوم حياة	<i>estive</i>	مصيف
<i>moyenne/jour</i>		<i>antigerme</i>	مضاد الانتاش
<i>conditionneur de sol</i>	معدل التربة	<i>antiacridien</i>	مضاد الجراديات
<i>fécondité (taux)</i>	معدل الخصب	<i>antibiotique</i>	مضاد حيوي
<i>prolificité</i>	معدل النسولة	<i>anorexigène</i>	مضاد الشهية (مقمه)
<i>taux de croissance</i>	معدل النمو	<i>antiappétant</i>	مضاد الشهية
<i>binette</i>	معزق	<i>antivitamine</i>	مضاد الفيتامين
<i>box</i>	معزل	<i>anticarie</i>	مضاد النخر
<i>bruyère</i>	معشة	<i>antihormone</i>	مضاد هرموني (حائي)
<i>piézométrique</i>	معصار	<i>euploïde</i>	مضاعف الصبغيات
<i>routoir</i>	معطن	<i>amplificateur de couple</i>	مضخم المزدوجة
<i>fronde</i>	معفة	<i>rizerie</i>	مضرب الرز (مصنع)
<i>complexe absorbant</i>	معقد الامتصاص	<i>barbotin</i>	مضرس
<i>chimiostérilisant</i>	معقم كيميائي	<i>piézomètre</i>	مضغاط الماء
<i>auge</i>	معلف	<i>hôte intermédiaire</i>	مضيف متوسط
<i>fressure</i>	مغلاق	<i>hôte définitif</i>	مضيف نهائي
<i>pérenne</i>	معمر	<i>accommodat</i>	مطابق
<i>pic</i>	معول	<i>bélier hydraulique</i>	مطرقة مائية
<i>fraise</i>	معول دوار	<i>pluvial</i>	مطري
<i>pic à pioche</i>	معول عزق	<i>racine-greffe</i>	مقطع — مجذّر

<i>mustimètre</i>	مقياس الحلاوة	<i>titre</i>	معيار
<i>relascope</i>	مقياس الشجر	<i>aide familiale</i>	معين عائلي
<i>drosomètre</i>	مقياس الندى	<i>nourrisseur-allaiteur</i>	مغذّ مرضع
<i>lutte dirigée</i>	مكافحة موجهة	<i>nourrisseur</i>	مغذّي
<i>équivalent acide</i>	مكافئ الحموضة	<i>louche</i>	مفرقة
<i>presse</i>	مكبس	<i>fuseau</i>	مغزل
<i>propagateur</i>	مكثار	<i>angiosperme</i>	مغلفات البزور
<i>botteleuse</i>	مكدسة (محمزة)	<i>ferme</i>	مغلقة
<i>répétition</i>	مكرر	<i>pulvériseur</i>	مفتت
<i>rasette</i>	مكشط	1 — <i>pulvériseur simple</i>	1 — مفتت بسيط
<i>ratissoire</i>	مكشطة	2 — <i>pulvériseur tandem</i>	2 — مفتت مزدوج
<i>calcimètre</i>	مكلاس	3 — <i>pulvérisateur offset</i>	3 — مفتت أوفست
<i>butteuse</i>	مكمة (ملفة)	<i>ouvert</i>	مفتوح
<i>gabion</i>	مكمن	<i>prédateur</i>	مفترس
<i>coque</i>	مكورة	<i>évacuateur de fumier</i>	مفرغ الزبل
<i>paludisme</i>	ملاريا	<i>motohoue</i>	مفرق آلي
<i>compatibilité</i>	ملائمة	<i>brin</i>	مفروق
<i>phage</i>	ملتهم	<i>résistance</i>	مقاومة
<i>oophage</i>	ملتهم البيض	<i>force (prise de)</i>	مقيس القوة
<i>carpophage</i>	ملتهم الثمر	<i>avant-main</i>	مقدمة الحصان
<i>nécropophage</i>	ملتهم الجثث	<i>attelage</i>	مقرن
<i>bactériophage</i>	ملتهم الجراثيم	<i>attelage trois-points</i>	مقرن ثلاثي
<i>rhizophage</i>	ملتهم الجذور	<i>bave</i>	مقرون
<i>hématophage</i>	ملتهم الدم	<i>poche</i>	مقشدة
<i>caprophage</i>	ملتهم الروث	<i>bol</i>	مقشدة
<i>pléophage</i>	ملتهم العوائل المتعددة	<i>tranche-caillée</i>	مقشطة
<i>détritivore</i>	ملتهم القمامة	<i>pelard</i>	مقشور
<i>aphidiphage</i>	ملتهم المن	<i>fauchon</i>	مقصب
<i>phytophage</i>	ملتهم النبات	<i>carrelet</i>	مقطع
<i>phyllophage</i>	ملتهم الورق	<i>remorque auto.chargeuse</i>	مقطورة ذاتية التعبئة
<i>bauge</i>	ملجأ التخزين البرّي	<i>remorque agraire</i>	مقطورة زراعية
<i>vibrion</i>	ملتوية	<i>remorque épandeuse</i>	مقطورة ناشرة
<i>résumé climatologique</i>	ملخص مناخي	<i>extirpateur</i>	مقلع (محت)
<i>fauchet</i>	ملع	<i>anatrope</i>	مقلوبة
<i>mélafa</i>	ملفحة	<i>bilan radiatif</i>	مقن اشعاعي
<i>reine</i>	ملكة	<i>bilan hydrique</i>	مقن مائي
<i>rateau</i>	ملم	<i>calibreuse</i>	مقولة
<i>rateau andaineur</i>	ملم صفاف	<i>actionomètre</i>	مقياس الاشعاع
<i>rateau faneur</i>	ملم ميسر صفاف	<i>évapotranspiromètre</i>	مقياس البخر التحزقي
<i>profil écologique</i>	ملمح بيئي	<i>atmomètre</i>	مقياس التبخر

<i>mangrove</i>	منفروق	<i>profil tronqué</i>	ملمح أقطم
<i>souffle</i>	منفوخ	<i>profil pédologique</i>	ملمح تربى
<i>bec</i>	منقار	<i>profil décapité</i>	ملمح زائف
<i>bec-cueilleur a maïs</i>	منقار قطف الذرة	<i>profil cultural</i>	ملمح زراعي
<i>macération de caillette</i>	منقوع الأنفحة	<i>profil hydrique</i>	ملمح مائي
<i>proche</i>	منكاش	<i>teinturier</i>	ملوان
<i>abreuvoir</i>	منهل (مسقط)	<i>rocou</i>	ملون روكو
<i>abandon</i>	مهجورة	<i>extensif</i>	ممتد
<i>lit de semence</i>	مهد البذار	<i>baratte</i>	ممحض
<i>brehaigne</i>	مهرة ذات أنياب	<i>col barométrique</i>	ممر انتقال الضغط
<i>hispide</i>	مهلب	<i>passee à poisson</i>	ممر السمك
<i>ergot</i>	مهماز	<i>phytopathogène</i>	ممرض النبات
<i>ergoté</i>	مهمزة	<i>puceron</i>	من
<i>aménagiste</i>	مهندس جراح	<i>aphide</i>	من
<i>aérofaneur</i>	مهواة الحصدية	<i>climat</i>	مناخ
<i>aérateur d'andains</i>	مهواة الحصدية	<i>climatologique</i>	مناخي
<i>arrière-main</i>	مؤخرة حيوان	<i>climatique</i>	مناخي
<i>gemmule</i>	مورثة	<i>borne</i>	منار
<i>gène marqueur</i>	مورثة مؤشرة	<i>immunité</i>	مناعة
<i>génique</i>	مورثي	<i>immunité</i>	مناعة (2)
<i>distributeur</i>	موزع	<i>assolement</i>	مناوبة
<i>partiteur</i>	موزع	<i>producteur</i>	منتج
?	موسم	<i>graineur</i>	منتج البيوض
<i>fondatrice</i>	مؤسسة	<i>produit industriel simple</i>	منتج صناعي بسيط
<i>balivage</i>	موسم	<i>faisances</i>	منتفع الايجار
<i>campagne agricole</i>	موسم زراعي	<i>faucille</i>	منجل
<i>greffe</i>	موضع التطعيم	<i>campylotrope</i>	منحنية
<i>passage des sangles</i>	موضع الحزام	<i>carie</i>	منخور
<i>naisseur</i>	مولد	<i>fluent</i>	منسالة
<i>séricigène</i>	مولد الحرير	<i>gonade</i>	منسل
<i>androgène</i>	مولد الذكورة	<i>pente</i>	منشر
<i>antigène</i>	مولد الضد	<i>1 — mise à la pente</i>	1 — وضع في المنشر
<i>conditionneur de fourrage</i>	موظب علف	<i>2 — fermentation à la pente</i>	2 — تخمر في المنشر
<i>momie</i>	مومياء	<i>stimulus</i>	منشط
<i>eaux-vannes</i>	مياه المجاري	<i>nettoyeur-séparateur</i>	منظف فاصل منظم
<i>anthère</i>	مثير	<i>régulateur</i>	منظم
<i>parefeu</i>	ميدل	<i>O.M.M</i>	المنظمة العالمية للارصاد الجوية
<i>mayorquine</i>	ميرقة	<i>solitaire (phase)</i>	منعزل (طور)
<i>stigmaté</i>	ميسم	<i>refléchi</i>	منعكس
<i>fléau</i>	ميعنة	<i>acarifuge</i>	منفر الحلم

étalon	نحل	microbe	ميكروب
abeille	نحلة	mélanine	ميلانين
carie	نحار	tendance climatique	ميل مناخي
bupreste	نخارة	gynécée	مثنث (مثناس)
gruau	نخالة		
raphe	ندبة		
comice agricole	ندوة زراعية		
rosée	ندى	pulsateur	نابطة
1 — point de rosée	1 — نقطة الندى	minidiffuseur	ناثر صغير
échenillage	نزع اليساريع	oligodynamique	نادر فعال
brame	نزيب	feu	نار
pedigree	نسب	pyrale	نارية
1 — sélection pedigree	1 — اختيار النسب	ressuyé	ناشفة
rapport pluviométrique	نسبة الامطار	fenêtre atmosphérique	نافذة جوية
proportion des sexes	نسبة الجنس	recru	نامية
sortie	نسبة الحمل	assoler	ناوب الزرع
gras sur sec	نسبة الدهن الى الجاف	foyer rural	ناي ريفي
C/N	نسبة الفحم للأزوت	plantin	نبات
généalogique (sélection)	نسيبي	géophyte	نبات أرضي
replication	نسخ	cryptophyte	نبات خفي
brise	نسيم (نسمة)	phanérophyte	نبات ظاهر
ammonification	نشطرة	éphémérophyte	نبات قصير العمر
ammonisation	نشطرة	phréatophyte	نبات الماء الأرضي
aigrin	نصبة	plant-thermo	نبات معالج حرارياً
maturité	نضج (طور)	pyrophyte	نبات ناري
aire	نطاق	chaméphyte	نبات وضع
citadelle	نطاق	plantes molles	نباتات غصّة
piquette	نطل	clavelée	نباخ
régime	نظام	brout	نبت
régime forestier	نظام حرجي	plant	نبت
régime de taillis sous futaie	نظام الحرجة تحت الغابة	piéd	نبته
régime de taillis	نظام الحرجة	flore	نبيت
agrosystème	نظام زراعي	plantule	نبيتة
régime de futaie	نظام الغابة	ammonitrate	نترات النشادر
phyllotaxique	نظم وري	colorant nitré	نثري ملون
1 — indice phyllotaxique	1 — دليل نظم وري	ébousage	نثر الروث
grasserie	نفاخ	gorge	نجر
polyédrose	نفاخ	apiculteur	نحال
bouquet	نمحة	apiculture	نحالة
perméabilité	نفوذية	apiculture pastorale	نحالة رعوية

— ن —



médiateur chimique  
parturition  
part  
poulinage  
agnelage  
canon  
vaisseau  
bac à évaporation  
pot trayeur  
ferralitique  
abri  
abri météorologique  
agence financière du bassin  
aire  
régisseur  
vivipare

وسيط كيميائي  
وضع  
وضع  
وضع الخيل  
وضع النعاج  
وظيف  
وعاء  
وعاء التبخر  
وعاء الحلب  
وعنية  
وقاء  
وقاء ارضادي  
وكالة المالية للحموض  
وكر الكواسر  
وكيل  
ولود

— ي —

orpheliner  
chlorophylle  
frondaison  
chlorose  
fausse-chenille  
faux-bourdon  
rubéfaction  
circadien

يتم  
يخضور (كلوروفيل)  
يراق  
يرقان  
يسروع كاذب  
يعسوب  
يقتية  
يومي

farder  
faciès a....  
affectation  
amidon (unité)  
distal  
sauvagine  
unité gros bétail  
solitaire (phase)  
monophage  
univoltin  
monoécique  
rut  
1 — période de rut  
rose des vents  
feuille  
phyllode  
préfeuille  
atelier  
broussin  
rosette  
1 — rosette foliaire  
2 — plante en rosette  
feuillu  
foliole  
pesée géométrique  
poids spécifique  
oligotrophe  
blanchis

وجه  
وجه (كذا)  
وحدة حراجية  
وحدة نشوية  
وحشني  
وحشين  
وحدة أنعام كبيرة  
وحيد (طور)  
وحيد الالتهام  
وحيد الجليل  
وحيد المضيف  
وداق  
1 — فترة وداق  
وردة الرياح  
ورق  
ورقاء  
ورقة قبلية  
ورشة  
ورم  
وريدة  
1 — وريدة ورقية  
2 — نبات وريدي  
وريقاء  
وريقة  
وزن هندسي  
وزن نوعي  
وسط فقير  
وسم